



ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN TOKI ADMINISTRAZIOA

ADMINISTRACIÓN LOCAL DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE ÁLAVA



Udalak

ELCIEGO

4032

2008ko ekitaldiko kontu orokorraren aldeko irizpena.

Korporazio honetako Kontuen Batzorde Bereziak, 2009ko maiatzaren 25ean, 2008ko kontu orokorraren aldeko irizpena eman du. Horiek horrela, kontu orokor hori jendaurrean jarriko da hamabost egunez, iragarki hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera. Epe horretan, interesdunek egokiak iruditutako erreklamazioak, eragozpenak eta oharak aurkeztu ahal izango dituzte aipatutako batzordean.

Elciego, 2009ko maiatzaren 25a.- Alkatea, RAFAEL-CRUZ SÁENZ CASTRO.

BASTIDA

4010

Ohitura onen udal ordenantzari hasierako onarpena ematea.

Interesdun orori jakinarazten zaio udalbatzak, 2009 maiatzaren 16ko osoko bilkuran, gizalegezko jokabideari eta bide publikoaren erabilerari, okupazioari eta garbiketari buruzko udal ordenantzari hasierako onarpena ematea erabaki zuela.

Horiek horrela, udal ordenantza hori iragarki hau ALHAOn argitaratzen denetik aurrera hogeita hamar egunez jarriko da jendaurrean, epe horretan interesdunek, egoki iritziz gero, erreklamazioak eta alegazioak udal idazkaritzan aurkeztu ahal izan ditzaten.

Erreklamaziorik edo iradokizunik aurkeztu ezean, behin betiko onartuko da gizalegezko jokabideari eta bide publikoaren erabilerari, okupazioari eta garbiketari buruzko udal ordenantzari hasierako onarpena emateko erabakia.

Bastida (Araba), 2009ko maiatzaren 25a.- Bastidako alkatea, IOSU LANDA OCERÍN.

BASTIDA

4013

Udal ordenantza aldatzea, udako bainu aldian udal igerilekuen, aldameneko kirol instalazioen eta kirol zein kultur jardueretako programen (ikastaroak) zerbitzuen erabilera arautzekoa.

Honen bidez interesdun orori jakinarazten zaio udalak 2009ko maiatzaren 16ko osoko bilkuran ondokoa erabaki duela:

Lehenengoa.- Igerilekuak eta kirol instalazioak erabiltzeagatik ordaindu beharreko tasa arautzen duen zerga ordenantzaren tarifei euro bat gehitzea, ondoko erabiltzaileentzat:

Kategoria:

A egun bat. Urmeak

B egun bat. Helduak

C egun bat. Adinekoak

Bigarrena.- Udako bainu aldian udal igerilekuen, aldameneko kirol instalazioen eta kirol zein kultur jardueretako programen (ikastaroak) zerbitzuen erabilera arautzeko udal ordenantzaren 6. arti-

Municipios

ELCIEGO

4032

Dictamen favorable de la Cuenta General correspondiente al ejercicio de 2008.

La Comisión Especial de Cuentas de esta Corporación, con fecha 25/05/2009, ha dictaminado favorablemente la Cuenta General correspondiente al ejercicio de 2008, quedando expuesta al público por el plazo de quince días, desde el siguiente al de la inserción de este anuncio en el BOTHA, para que durante dicho plazo puedan los interesados presentar las reclamaciones, reparos u observaciones que estimen pertinentes ante la mencionada Comisión.

Elciego a veinticinco de mayo de dos mil nueve.- El Alcalde, RAFAEL-CRUZ SÁENZ CASTRO.

LABASTIDA

4010

Aprobación inicial de Ordenanza municipal de Buenas Costumbres.

Por la presente se hace saber a todo interesado que este Ayuntamiento, por acuerdo plenario, de fecha de 16 de mayo de 2009, ha acordado aprobar de manera inicial la ordenanza municipal sobre comportamiento cívico y reguladora del uso, ocupación y limpieza de la vía pública.

De este modo se somete a trámite de información pública dicha ordenanza municipal por término de treinta días, contados a partir de la publicación de este anuncio en el BOTHA, durante los cuales se podrán presentar en la secretaría municipal las reclamaciones y sugerencias que se estimen oportunas.

En caso de que no se presenten reclamaciones ni sugerencia, se entenderá definitivamente adoptado el acuerdo de aprobación inicial de la ordenanza municipal sobre comportamiento cívico y reguladora del uso, ocupación y limpieza de la vía pública.

En Labastida (Álava), a 25 de mayo de 2009.- Alcalde de Labastida, IOSU LANDA OCERÍN.

LABASTIDA

4013

Modificación de la ordenanza municipal reguladora del uso de los servicios de piscinas municipales, instalaciones deportivas aledañas y programas (cursos) actividades deportivo-culturales durante la temporada estival de baños.

Por la presente se hace saber a todo interesado que este Ayuntamiento, por acuerdo plenario, de fecha de 16 de mayo de 2009, ha acordado.

Primero.- Aumentar en un euro el régimen tarifario de la Ordenanza fiscal reguladora de la tasa por utilización de piscinas e instalaciones deportivas para las siguientes categorías de usuarios:

Categoría:

Un día A. Individual niño

Un día B. Individual adulto

Un día C. Individual mayor

Segundo.- Modificar el régimen jurídico de uso de las instalaciones y servicios previsto en el artículo 6 de la ordenanza municipal reguladora del servicio de piscinas municipales, instalaciones deportivas

HURREN	NANa	DEITURAK ETA IZENA	HAUTAKETA PROZESUKO PUNTUAK	ZONAK	LANALDI MOTA	PUNTUAK GUZTIRA
1	44681171	MARIN ANDUEZA, ENCARNACION	42,509	ABC	Edozein mota	45,509
2	78877169	CAMPILLO SISTIAGA, OIHANE	38,123	AB	Edozein mota	39,623
3	72734164	MARTIN ALONSO, ZURIÑE	14,938	ABC	Edozein mota	17,938
4	16280634	GARCIA SAENZ DEL BURGO, ROBERTO	13,753	ABC	Edozein mota	16,753
5	72718917	URCELAY BRIZUELA, IKER	12,616	ABC	Edozein mota	15,616
6	30670029	MENDIZABAL GALINDEZ, ARANTZA	15,230	A	Edozein mota	15,230
7	44684770	BAZTARRIKA CAMPOS, ITZIAR	9,598	ABC	Edozein mota	12,598

Nº ORDEN	D.N.I.	APELLIDOS Y NOMBRE	PTOS. PROCESO SELECTIVO	ZONAS	TIPO DE JORNADA	PUNTUACIÓN TOTAL
1	44681171	MARIN ANDUEZA, ENCARNACION	42,509	ABC	Cualquier tipo	45,509
2	78877169	CAMPILLO SISTIAGA, OIHANE	38,123	AB	Cualquier tipo	39,623
3	72734164	MARTIN ALONSO, ZURIÑE	14,938	ABC	Cualquier tipo	17,938
4	16280634	GARCIA SAENZ DEL BURGO, ROBERTO	13,753	ABC	Cualquier tipo	16,753
5	72718917	URCELAY BRIZUELA, IKER	12,616	ABC	Cualquier tipo	15,616
6	30670029	MENDIZABAL GALINDEZ, ARANTZA	15,230	A	Cualquier tipo	15,230
7	44684770	BAZTARRIKA CAMPOS, ITZIAR	9,598	ABC	Cualquier tipo	12,598

ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN TOKI ADMINISTRAZIOA

ADMINISTRACIÓN LOCAL DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE ÁLAVA

Udalak

IRURAIZ-GAUNA

5982

Alkatearen eginkizunen eskuordetzea

Alkateak, 2009ko abuztuaren 18ko ebazpena eman du. Antolakuntza eta Funtzionamendu Araudiak 44.2 artikuluan xedatutakoaren ildotik, hona ebazpen horren xedapen zatia hitzez hitz:

"LEHENENGOA.- Pedro Morcillo Chito lehen alkateorde jaunaren esku uztea alkatearen aginpide guztiak. Eskuordetze horrek 2009ko abuztuaren 28tik irailaren 4ra arte, biak barne, izango du indarra.

BIGARRENA.- Dekretu hau emandakoan egiten den lehen osoko bilkuran udalbatzari ematea eskuordetze horren berri.

HIRUGARRENA.- Dekretu hau ALHAOn argitaratzea. Dena den, ebazpen honek abuztuaren 28tik aurrera izango du indarra."

Acilu, 2009ko abuztuaren 18a.- Alkatea, FERNANDO PÉREZ DE ONRAITA ORTIZ.

LABASTIDA

5963

Ohitura onen udal ordenantza behin betiko onartzea.

2009ko uztailaren 8ko ALHAOn (63 zenbakia) argitara eman zen iragarki baten bidez, gizalegezko jokabideari eta bide publikoaren erabilerari, okupazioari eta garbiketari buruzko udal ordenantza jendaurrean jarri zen. Aldi berean, iragarki horretan jakinarazi zen ordenantzari erreklamaziorik eta iradokizunik aurkeztu ezean, behin betiko onartuko dela gizalegezko jokabideari eta bide publikoaren erabilerari, okupazioari eta garbiketari buruzko udal ordenantzari hasierako onarpena emateko erabakia.

Jendaurreko informazioaren urratsa igaro da eta ez da erreklamaziorik ez iradokizunik aurkeztu aipatutako udal ordenantzaren aurka.

Municipios

IRURAIZ-GAUNA

5982

Delegación de Funciones de la Alcaldía

El Sr. Alcalde, con fecha 18 de agosto de 2009 ha dictado la Resolución, cuya parte dispositiva se transcribe literalmente, en cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 44.2 del ROF:

"PRIMERO.- Delegar la totalidad de las atribuciones de la Alcaldía en el Primer Teniente de Alcalde D. Pedro Morcillo Chito, con efectos desde el día 28 de agosto de 2009, hasta el día 4 de septiembre de 2009, ambos inclusive

SEGUNDO.- Dar cuenta al Ayuntamiento Pleno de la delegación efectuada en la primera sesión que este celebre con posterioridad a la fecha del presente Decreto.

TERCERO.- Publicar el presente Decreto en el BOTHA, sin perjuicio de que surta efectos desde el día 28 de agosto."

Acilu, a 18 de agosto de 2009.- El Alcalde, FERNANDO PÉREZ DE ONRAITA ORTIZ.

LABASTIDA

5963

Aprobación definitiva de Ordenanza municipal de Buenas Costumbres

Tenido en cuenta que, por medio de anuncio publicado en el BOTHA número 63 y de fecha 8 de julio de 2009, se sometió a trámite de información pública la ordenanza municipal sobre comportamiento cívico y reguladora del uso, ocupación y limpieza de la vía pública, advirtiendo que, en caso de que no se presenten reclamaciones ni sugerencias frente a la citada ordenanza, se entenderá definitivamente adoptado el acuerdo de aprobación inicial de la ordenanza municipal sobre comportamiento cívico y reguladora del uso, ocupación y limpieza de la vía pública.

Transcurrida la fase de información pública, no se han presentado reclamaciones ni sugerencias frente a la citada ordenanza municipal.

Gauzak horrela, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen 49. artikuluan xedatutakoaren ildotik, behin betiko onartu da gizalegezko jokabideari eta bide publikoaren erabilerari, okupazioari eta garbiketari buruzko udal ordenantza.

Hortaz, Toki Araubidearen Oinarriak 70.2 artikuluan xedatutako-arekin bat etorritik argitaratu ematen da gizalegezko jokabideari eta bide publikoaren erabilerari, okupazioari eta garbiketari buruzko Labastidako udal ordenantza, eta indarrean jarriko da aipatutako lege aginduak xedatutakoari jarraituz.

Administrazio bidea agortzen duen erabaki honen aurka administrazioarekiko auzi errekurtsoa baino ezin izango da jarri. Horretarako, bi hilabete izango dira, iragarki hau ALHAOn argitaratzen denetik aurrera (Toki Erregimenaren Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen 52. artikulua, Herri Administrazioaren Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 107.3 artikulua eta Administrazioarekiko Auzibideen Jurisdikzioa arautzen duen 29/1998 Legearen 46.1 artikulua).

Gizalegezko jokabideari eta bide publikoaren erabilerari, okupazioari eta garbiketari buruzko udal ordenantza.

Aurkibidea

Zioen azalpena

Atariko titulua

- I. kapitulua.- Xedapen orokorrak. (1-5 artikulua)
- II. kapitulua. Bide publikoen izenak eta errotulazioa. (6-7 artikulua)

I. titulua. Herriararen jokabidea bide publikoan.

- I. kapitulua.- Xedapen orokorrak. (8-11 artikulua)
- II. kapitulua. Gizalegezko jokabidea. (12-17 artikulua)

II. titulua. Bide publikoen garbiketa.

- I. kapitulua. Bide publikoak garbitzea ohiko erabileraren ondorioz. (18-31 artikulua)

I. atala. Bide publikoa herriararen ohiko erabileraren ondorioz garbitu beharra. (18-22 artikulua)

II. atala. Jarraiera komertzial eta industrialen ondorioz garbitu behar izatea (23-29 artikulua)

III. atala. Animaliak eraman edo edukitzeari loturiko garbiketa. (30-31 artikulua)

II. kapitulua. Erabilera komun bereziaren, erabilera pribatuaren eta ekitaldi publikoen ondorioz bide publikoaren garbiketa. (32-35 artikulua)

III. kapitulua. Bide publikoen garbiketa obrak egitearen ondorioz. (36-41 artikulua)

III. titulua.- Higiezen kanpoaldeko garbiketa

- I. Kapitulua.- Eraikin publiko eta pribatuaren kanpoaldeko garbiketa eta hiri paisaiarekiko errespetua. (42-46 artikulua)
- II. kapitulua. Urbanizazioen eta orubeen garbiketa. (47-48 artikulua)

IV. titulua. - Bide publikoaren okupazioa eta erabilera

- I. kapitulua.- Xedapen orokorrak (49-52 artikulua)
- II. kapitulua. Bide publikoetan gauzak uztea (53-58 artikulua)
- III. kapitulua. Mudantzak (59. artikulua)

V. titulua.- Zehapen erregimena.

I. atala. Arau haustea, zehapenak eta borondatezko lanak (60-63 artikulua)

II. atala. Erantzuleak (64. artikulua)

III. atala. Kaltea konpontzea eta garbiketaren egoera lehengoratztea. (65. artikulua)

IV. atala. Prozedura (65. artikulua)

Xedapen indargabetzaile bakarra

Azken xedapena

Zioen azalpena

Hiriaren garbiketa, ongizatea eta apainketa erkidegoaren balioak dira, eta arau tresna berezi baten bidezko babes egokia merezi dute.

Así las cosas, por mor del artículo 49 de la Ley 7/1985, de Bases de Régimen Local, la ordenanza municipal sobre comportamiento cívico y reguladora del uso, ocupación y limpieza de la vía pública de Labastida queda aprobada de manera definitiva.

Por tanto, de conformidad con el artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de Bases del Régimen Local, se publica el texto articulado de la ordenanza municipal sobre comportamiento cívico y reguladora del uso, ocupación y limpieza de la vía pública de Labastida, que entrará en vigor conforme dispone el citado precepto legal.

Frente a este acuerdo, que agota la vía administrativa, únicamente se podrá interponer recurso contencioso administrativo en el plazo de dos meses contados a partir de la publicación de este anuncio en el BOTHA (artículo 52 Ley 7/1985, de Bases del Régimen Local, artículo 107.3 Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, y artículo 46.1 Ley 29/1998, de la Jurisdicción Contencioso Administrativo)

Ordenanza municipal sobre comportamiento cívico y reguladora del uso, ocupación y limpieza de la vía pública

Indice

Exposición de motivos

Título preliminar

Capítulo I. Disposiciones Generales. (Artículos. 1-5)

Capítulo II. Denominación y rotulación de las vías públicas. (Artículos. 6-7)

Título I. comportamiento cívico en la vía pública.

Capítulo I. Disposiciones Generales. (Artículos 8-11)

Capítulo II. Comportamiento cívico. (Artículos. 12-17)

Título II. Limpieza de la vía pública

Capítulo I. Limpieza de la vía pública por su uso normal. (Artículos. 18-31)

Sección I. De la limpieza de la vía pública como consecuencia del uso común general de los ciudadanos. (Artículos. 18-22)

Sección II. De la limpieza en relación con actividades comerciales e industriales. (Artículos 23-29)

Sección III. De la limpieza en relación con la conducción o tenencia de animales. (Artículos. 30-31)

Capítulo II. De la limpieza como consecuencia del uso común especial, del privativo y de los actos públicos. (Artículos. 32-35)

Capítulo III. De la limpieza de la vía pública en relación con la ejecución de obras. (Artículos. 36-41)

Título III. limpieza exterior de los inmuebles

Capítulo I. De la limpieza exterior de edificios públicos y privados y del respeto al paisaje urbano. (Artículos. 42-46)

Capítulo II. De la limpieza de urbanizaciones y solares. (Artículos. 47-48)

Título IV. de la ocupación y uso de la vía pública

Capítulo I. Disposiciones generales. (Artículos. 49-52)

Capítulo II. Elementos en la vía pública. (Artículos 53-58)

Capítulo III. Mudanzas (Artículo. 59)

Título V. régimen sancionador

Sección I. Infracciones, sanciones y trabajos voluntarios. (Artículos. 60-63)

Sección II. Responsables. (Artículo. 64)

Sección III. Reparación del daño y ejecución de la reposición del estado de la limpieza. (Artículo 65)

Sección IV. Procedimiento. (Artículo. 65)

Disposición derogatoria única

Disposición final

Exposición de motivos

La limpieza, el bienestar y el ornato público de una ciudad son valores de la comunidad que merecen una adecuada protección a través de un instrumento normativo específico.

Gizarte modernoan, herritarren bizikidetzak askatasun eta tolerantzia defendatzea prebentzioan eta gizarte konbentzimenduan artikulatu behar da, eta jokabide ezegokien errepresioak hondar balioa izan behar du.

Herritarrek, erakunde ordezkatzailak, auzo elkarteak, jendarte taldeak, eskolak eta abar dira, erantzukizunez jokatzuz, hiri garbi, alai, osasuntsu eta eroso lor dezaketenak.

Lan horretan, paisaia babestean, hiri eta bastidarren ondare guztia errespetaraztean, ikastetxeen, familien, herritar elkartearen eta bastidar guztien parte-hartzea garrantzitsua da gizalegiaren aurkako jokabideak zehapen bidez zuzentzea baino.

Udalak azken urteotan berebiziko ahalegina egin du bastidarren bizi kalitatea hobetzeko. Hona giza'gezkoko jokabideko ohitura onak finkarazten laguntzeko jarduerak garrantzitsuak: oinezkoentzako gunea sortzea, alde zaharra birmoldatzea, herrigunetik pasatzen den trafikoa berrantolatzea, pintadak ezabatzeko etengabeko ahalegina, hiri altzariak berriztatzea, kaleak garbitzea, hiri hondakinak gaika biltzea eta abar.

Gure hirian, beste askotan bezala, arazo ugari pairatu behar dugu, alegia: pintada, grafiti eta horma-irudiak, abereen gorotzak, lurrera botatako zaborrak, kontrolatu gabeko publizitatea, motorrek egindako zarata durunditsuak, kutsadura akustikoaren gehieneko maila gairatzen duten jarduerak, ekintza bandalikoek narritutako hiri altzariak eta haurrentzako jolasak, zakarrontzien erabilera ezegokia, legez kanpoko isurketak eta abar.

Bastidako Udalak, hiriaren irudia eta herritarren bizikidetzak hobetzeko ahaleginetan, ordenantza hau landu du, eta jarrera eta jokaera ezegoki eta zabarrak zuzentzea du helburu.

Ordenantza honen xedea hiri eremu publikoak arrazionaltasunez eta behar den moduan erabiltzeko oinarriak ezartzea da. Baina horrez gain, maiz ahazten dena eta gure eguneroko bizitzaren oinarri dena babestu nahi da. Beharrezkoa da tikiatik gizalegiak izaera erakustea eta denok arduratzea izaera hori berrazteaz, gure hiri gero eta garbiagoa eta ederragoa izan dadin eta bizikidetzak, berriz, atseginagoa.

Atariko 1.ª artikulua

I. kapituluak.- Xedapen orokorrak.

1. artikulua.- Gaia.

Ordenantza honen xedea kalean gizalegiak jokabidea arautzea da, baita kaleko garbiketa eta okupazioa ere, zertan egiten diren erabilerei dagokionez:

- Bide publikoaren ohiko erabilera
- Bide publikoaren erabilera berezia
- Bide publikoaren erabilera pribatua.
- Zerbitzu publikoen euskarriko erabilera.
- Lan publiko eta pribatuak egiteko nahitaezko erabilera.

Halaber, ordenantza honen xedea da eraikuntzako udal ordenantzen araudi osagarria egitea, bide publikora fatxada duten higiezin edo eraikin publiko eta pribatuaren apaintetari dagokionez.

2. artikulua.- Aplikazio eremua.

Ordenantza honen aplikazio eremua Bastidako udal mugarte osoa da.

3. artikulua.- Bide publikoaren erabiltzeari buruzko printzipio orokorrak.

1.- Bide publikoak, eremu publikoak, eta bertako hiri instalazioak eta altzariak herritarren erabilera eta gozamenarako dira, ondasunen izaeraren arabera eta norbanakoen askatasun eta pertsonen errespetu printzipioekin bat etorrita.

En una sociedad moderna, la defensa de una convivencia ciudadana en libertad y tolerancia debe articularse sobre la prevención y la convicción social, reservando a la represión de las conductas inadecuadas un valor meramente residual.

Son los propios ciudadanos, las entidades representativas, las asociaciones de vecinos, los grupos sociales, los centros escolares, etc., los que, con un criterio responsable, pueden hacer realidad el que una ciudad sea limpia, alegre, sana, cómoda.

En esta labor, la participación de los centros educativos, la familia, el movimiento ciudadano y de los labastidenses en general, en la tarea colectiva de proteger el paisaje, respetar la ciudad y todo un patrimonio puesto al servicio de los labastidenses, es más importante que corregir los comportamientos incívicos por medio de sanciones.

El Ayuntamiento ha realizado en los últimos años un importante esfuerzo para mejorar la calidad de vida de los labastidenses. Actuaciones como la creación de zonas peatonales, la remodelación del casco histórico, la reordenación de tráfico de paso por el centro de la ciudad, el esfuerzo permanente por eliminar las pintadas, la renovación de mobiliario urbano, la limpieza viaria, la recogida selectiva de residuos urbanos, etc., deben contribuir a inculcar hábitos de buen comportamiento cívico.

En nuestra ciudad, como en tantas otras, sufrimos los problemas ocasionados por las pintadas, grafitis y cartelera, excrementos de animales domésticos, vertidos de porquerías al suelo, publicidades incontroladas, ruidos estridentes producidos por motos y actividades varias que superan los niveles máximos de contaminación acústica, mobiliario urbano y juegos infantiles, deteriorados por actos vandálicos, mal uso de los contenedores de basuras, vertidos ilegales, etc.

El Ayuntamiento de Labastida, en su afán por mejorar la imagen de la ciudad y la convivencia ciudadana, ha elaborado la presente Ordenanza como una herramienta más en la corrección de actitudes y comportamientos negligentes e irresponsables.

Esta Ordenanza persigue establecer las bases para una utilización racional y ordenada de los espacios públicos urbanos. Pero además, pretende proteger aquello que muchas veces se olvida y que constituye la base de nuestra vida cotidiana. Es necesario que el espíritu cívico se inculque desde niños, y que todos nos preocupemos de practicarlo, para hacer que nuestra ciudad sea cada día más limpia, más hermosa y de más agradable convivencia.

Título preliminar

Capítulo I. Disposiciones Generales.

Artículo 1.- Objeto.

La presente Ordenanza tiene por objeto la regulación del comportamiento cívico en la vía pública, así como de la limpieza y ocupación de la misma, en relación con los diversos usos que en ella se efectúan:

- Uso normal de la vía pública
- Uso especial de la vía pública
- Uso privativo de la vía pública
- Uso como soporte de servicios públicos
- Uso necesario para la realización de obras públicas y privadas.

Asimismo es objeto de esta Ordenanza la regulación complementaria de las Ordenanzas Municipales de edificación en lo que se refiere a ornato de inmuebles o edificios, públicos y privados, con fachada a la vía pública.

Artículo 2.- Ámbito de aplicación.

La presente Ordenanza es de aplicación en todo el término municipal de Labastida.

Artículo 3.- Principios generales sobre la utilización de la vía pública.

1.- Las vías públicas, los espacios públicos, las instalaciones y el mobiliario urbano ubicados en ellas, son destinados al uso general y disfrute de los ciudadanos, según la naturaleza de los bienes y de acuerdo con los principios de libertad individual y respeto a las demás personas.

2. Bide publikoan egiten diren jarduerak ezin dute mugatu besteek erabilerak orokorrerako duten eskubidea, ohiko erabilerak berezi edo erabilerak pribaturako lizentzia edo baimena izan ezik.

3. Alkatetzari dagokio bide publikoan egiten diren erabilerak eta jarduerak zehaztu eta bateratzea, eta lehenetsiko dira unean uneko interes publikorako lehentasuna daukatenak. Ondorio horretarako, aldi batez debekatu edo mugatzen dira eragozpenak edo bateraezintasunak eragiten dituzten jarduerak.

4. Ohiko erabilerak orokorrekin lehentasuna izango dute beste batzuen aldean, baina ahalegina egingo da erabilerak guztiak bateratzen, horiek ezinbestekoak badira interes pribatuei eusteko eta eragozpen handiak ez badizkiote eragiten interes publikoari.

4. artikulua.- Erabilitako kontzeptuen terminologia.

Ordenantza honetan erabilitako kontzeptuen terminologia ondokoa da:

1.- Bide publikoa.- Ordenantza honen ondorioetarako, bide publikotzat jotzen dira kaleak, plazak, zirkulazio bideak, pasealekuak, hiri-bideak, espaloiak, bulebarak, parkak, lorategi aldeak, bide tunelak eta herriar guztiek erabili beharreko erabilerak publiko edo pribatuko gainerako ondasunak. Gainera, arau honen xedapenak aplikatuko dira udalaren jabetzako alde urbanizatu gabeetan eta udalak, udal erakunde autonomiadunek eta udalaren mendeko erakundeek kudeaturiko gainerako espazio publikoetan.

2.- Hiri altzariak.- Izendapen horrek barne hartzen ditu zuhaitzak, jesarlekuak, zakarrontziak, jolastokiak, iturriak, farolak, seinaleak, hondakin edukiontziak, estatuak, eskulturak, lore-askak, kioskoak, markesinak eta udalak eta beraren zerbitzuek bide publikoetan ezarritako gainerako elementuak.

3.- Hondakinak.- Hondakintzat jotzen da edozein substantzia, materia edo produktu, baldin eta apirilaren 21eko 10/1998 Legearen Eranskineko kategoriaren batean jasotzen bada eta halakoaren jabeak hura botatzeko asmoa edo eginbeharra badu.

Etxe, denda, bulego eta zerbitzuetako hondakinak eta ezaugarriengatik edo osaeragatik etxeko hondakinen baliokidetzat jo daitezkeenak hiri hondakintzat joko dira.

4.- Tresna arriskutsuak.- ordenantza honen arabera, tresna arriskutsutzat joko dira mozteko eta jotzeko balio dezaketen tresna guztiak, baldin eta beren ezaugarri eta nolakotasunengatik herritarren osotasun fisikoa murritz badezakete, baita lanbideetan edo kiroletan ohiko diren tresnak ere, baldin eta horiek euren erabilerak eremutik kanpo eta behar ez denean eramaten badituzte. Zerrenda orientagarri moduan, hona hemen horietako batzuk: mailuak, borrak, beisbol bateak, borroka arteetan edo ukipen fisikoak kiroletan erabiltzen diren tresnak, kateak, metalezko barrak, pioletak eta abar.

5.- Eskekotasuna.- Ordenantza honi dagokionez, eskekotasuntzat jotzen da bide publikoan limosna eskean jardutea.

6.- Esku-papera.- Ezein propaganda inprimatu, horma-irudia ez bada: folletoak, eranskailuak, hiru orrikoak eta abar.

7.- Establezimendua.- Aipatutako ondorioetarako, establezimendutzat jotzen da aurretik udal lizentziari behar duten jarduerak gauzatzeko lokal oro.

8.- Obrak.- Halakotzat joko dira eraitsi, urbanizatu, eraiki, birgaitu eta zaharberritzeko lanak, betelanak, lubakiak ebakitzea, kanalizazioak prestatzea eta antzekoak.

9.- Horma-irudiak.- Izendapen horretan jasoko dira eraikin publiko eta pribatuetan, zuhaitzetan edo altzari publikoetan jartzeko moduko euskarrietan egindako propaganda: paskinak, horma-irudiak, pankartak, banderatuak eta abar.

10.- Pintadak.- Halakotzat joko dira bide publikoan, zoruan, eraikinen edozein motako murrak edo hormetan edo edozein egitura-elementu edo hiri altzaritan egindako eskuzko edo tresna bidezko

2.- Las actividades que se desarrollan en la vía pública no pueden limitar el derecho de los demás al uso general, excepto en el caso de que se disponga de licencia o concesión para el uso común especial o el uso privativo.

3.- Corresponde a la Alcaldía-Presidencia determinar y armonizar los usos y actividades que se desarrollen en la vía pública, dando preferencia a aquellos que en cada momento sean prioritarios para el interés público. A este efecto, se prohibirán o restringirán temporalmente aquellas actividades de las que se deriven inconvenientes o incompatibilidades.

4.- Los usos comunes de carácter general tendrán preferencia sobre otro tipo de usos, si bien se procurará armonizar y hacer posible estos últimos cuando sean indispensables para el mantenimiento de los intereses privados y no comporten grandes perjuicios al interés público.

Artículo 4.- Terminología de conceptos utilizados.

La terminología de los conceptos utilizados en esta Ordenanza es la siguiente:

1.- Vía Pública.- A efectos de la presente Ordenanza, se consideran vía pública las calles, plazas, vías de circulación, los paseos, avenidas, aceras, bulevares, parques y zonas ajardinadas, túneles viarios y demás bienes de uso público o privado destinados al uso común general de los ciudadanos. Asimismo, las previsiones de esta norma serán de aplicación en zonas de propiedad municipal no urbanizadas y otros espacios públicos gestionados por el Ayuntamiento, Organismos Autónomos Municipales y Entes Dependientes.

2.- Mobiliario Urbano.- Se incluyen en esta denominación los árboles, bancos, papeleras, juegos, fuentes, farolas, señalizaciones, contenedores de residuos, estatuas, esculturas, jardineras, quioscos, marquesinas y demás elementos colocados por el Ayuntamiento y sus servicios en las vías públicas.

3.- Residuos.- Se entiende por residuo cualquier sustancia, materia o producto incluido en alguna de las categorías del Anejo de la Ley de Residuos 10/1998, de 21 de abril, y de la que su poseedor se desprende o tiene la intención o la obligación de desprenderse.

Los residuos domésticos, los de comercios, de oficinas y servicios, así como aquellos otros residuos que por su naturaleza o composición puedan asimilarse a los residuos domésticos, tendrán la consideración de residuos urbanos.

4.- Instrumentos Peligrosos.- A los efectos de la presente Ordenanza, tendrán la consideración de peligrosos todos los instrumentos cortantes, contundentes y aquellos que por su naturaleza y características sean susceptibles de causar menoscabo a la integridad física de los ciudadanos, inclusive aquellos objetos propios de los ámbitos profesionales o deportivos que se porten en circunstancias especiales y temporales que no correspondan con la utilización para los que fueran concebidos. A título meramente enunciativo se citan los siguientes: martillos, mazas, bates de béisbol, objetos empleados en artes marciales o en deportes de contacto físico, cadenas, barras de metal, piolets, etc.

5.- Mendicidad.- A los efectos de esta Ordenanza, se considera mendicidad pedir limosna en la vía pública.

6.- Octavillas.- Todo tipo de propaganda impresa no incluida entre los carteles: folletos, pegatinas, trípticos, etc.

7.- Establecimiento.- A los indicados efectos, se entiende por establecimiento todo local destinado a desarrollar actividades sujetas a previa licencia municipal.

8.- Obras.- Se entenderán por tales las obras de derribo, de urbanización, de construcción, rehabilitación, reforma, movimiento de tierras, zanjas, canalizaciones y cualesquiera otras análogas.

9.- Carteles.- Se incluyen en esta denominación toda clase de propaganda en soporte apto para su colocación en inmuebles públicos o privados, arbolado o mobiliario público: pasquines, carteles, pancartas, banderolas, etc.

10.- Pintadas.- Se entenderán por tales las inscripciones manuales o de cualquier tipo realizadas en la vía pública, sobre pavimentos y toda clase de muros o paredes de los edificios, o sobre cual-

idazketak. Altzarietako eta bide publikoetako lristaletan egindako marrak ere barne daude.

5. artikulua. Lizentziak eta baimenak.

1.- Udalaren obra lizentzietan eta ordenantza honek xedatutako baimenetan bermea eratzeko eska liteke ondare publikoaren txukuntasan eta apaindurarenganako eginbeharrei erantzuteko.

2.- Azken horiek beti emango dira epe jakin baterako eta epea amaitu baino lehenago ere indargabe utz daitezke.

II. kapitulua. Bide publikoen izenak eta errotulazioa.

6. artikulua.- Bide publikoen izena.

Bide publiko bakoitzak bere izendapena izango du, eta izendapena udalbatzarrek onartu beharko du.

7. artikulua.- Bide publikoen errotulazioa eta gabon apainketa.

1. Bide publikoen errotulazioa ondasun publikoa da, eta plaka, zutoin edo antzekoren bat erabili behar da; horiek ondo ikusi ahal izateko leku batean kokatu behar dira, bide publiko bakoitzaren sarreran eta irteeran, gutxienez. Plazetan, eraikin ikusgarrienean eta sarbide nagusietan jarriko dira errotuluak.

2. Errotuluak eraikin pribatuak fatxadetan jar litezke, eta jabeek horiek jartzeko egin behar diren lan guztiak erraztuko dituzte.

Era berean, higiezin jabeek laguntza eman beharko dute fatxadetan beharrezko ainguraketak jartzeko, gabon apainketak instalatze aldera.

I. Titulua. Herritarren jokabidea bide publikoan.

I. kapitulua.- Xedapen orokorrak.

8. artikulua. Bide publikoaren jokabidea arau orokorrak.

1. Herritarrek eskubidea dute hiriko bide eta gune publikoak erabiltzeko, eta horretarako duten askatasuna errespetatu egin behar da. Eskubide hori gizalegez erabili behar da, eta mugatzat ditu ondasun publikoen erabileraren gaineko xedapenak eta beste pertsonak zein ondasun publikoak errespetatu beharra.

Arau-haustea izango da talde segurtasuna arriskuan jartzea edo desordenak eragitea bide publikoetan, eremu edo establezimendu publikoetan, zigor arau-haustea ez denean.

2. Inork ezin du, bide publikoan duen jokabidea dela bide, beste pertsonen eskubideak edo jarduteko askatasuna gutxietsi, ezta denok onartu ohi dituzten ueste sendoen edo elkarbizitza arauen aurka egin, beraz, galarazita dago gune publikoetan exhibizionismoa eragitea.

3. Ezin da herritarren atsedena aldia eragozten duen zaratarik sortu, ezta gaez zarataka jardun edo aisialdi lokaletatik iskanbila eraginez irten ere.

4. Motordun ibilgailuek ateratako zaratarik gogokionez, batez ere ziklomotor eta motozikletek ateratakoa, udal honek onartutako zaraten eta bibrazioen ordenantzak araututakoa bete beharko da, alorreko arau-hauste eta zehapenak barne.

5.- Hiri hondakinak gorde eta tratatzeari dagokionez, sektorean indarrean dagoen araudiak xedatutakoa bete beharko da, gai horretako arau-hauste eta zehapenak barne.

6. Herritarrek ez dute bide publikoan neurri gabeko ekintzarik zein ekintza diskriminazionalerik egin behar, ezta bortxa fisiko edo moralik dakarrenik ere.

9. artikulua. Elkartasuna bide publikoan.

1. Udalak bide publikoan elkartasunezko jokabidea erakustera bultzatuko ditu herritarrek, ibiltzeko edo orientatzeko laguntza behar duen pertsonari, istripua izandakoari edo halako arrisku egokiera bereizten batean dagoenari laguntze aldera. Sustatu egingo du, bestalde, ibiltzerakoan edo hiri altzariak erabiltzerakoan pertsona behartuenei lehenatasuna ematea, baita elkartasun eta heziketa oneko bestelako jarrerak ere.

2.- Galdutako ume edo minusbaliaturik zein arazo fisiko edo psikiko nabarmen bat duen pertsonarik aurkituz gero, herritarra behartuta egongo da polizia esatera, eurak ardura daitezen pertsona hori babesteaz eta zaintzaile arduradunengana eramateaz.

quiera de los elementos estructurales o del mobiliario urbano. Aquí se incluyen los actos de rayado de cristales en el mobiliario y vías públicas en general.

Artículo 5.- Licencias y autorizaciones.

1.- En las licencias municipales de obras y en las licencias y autorizaciones previstas en esta Ordenanza podrá imponerse la constitución de una fianza para responder de las obligaciones referentes a la limpieza y el ornato público.

2.- Estas últimas se concederán siempre por un plazo determinado y podrán ser revocadas antes de que transcurra el mismo.

Capítulo II. Denominación y rotulación de las vías públicas.

Artículo 6.- Denominación de las vías públicas.

Las vías públicas se identificarán con un nombre, diferente para cada una de ellas, que ha de ser aprobado por el Ayuntamiento Pleno.

Artículo 7.- Rotulación y adorno navideño de las vías públicas.

1.- La rotulación de las vías públicas tiene carácter de servicio público, y podrá efectuarse mediante una placa, poste o similar, que se fijará en un lugar bien visible, como mínimo en la entrada y salida de cada vía pública. En las plazas será en el edificio más preeminente y en sus principales accesos.

2.- Esta rotulación de las vías públicas podrá llevarse a cabo en las fachadas de los inmuebles privados, cuyos propietarios facilitarán las actuaciones necesarias para su colocación.

De igual manera, los propietarios de los inmuebles contribuirán a facilitar la colocación en las fachadas de los anclajes necesarios para la instalación de los adornos navideños.

Título I.- Comportamiento cívico en la vía pública

Capítulo I. Disposiciones Generales.

Artículo 8.- Normas de comportamiento general en la vía pública.

1.- Los ciudadanos tienen derecho a utilizar libremente la vía y los espacios públicos de la ciudad, y han de ser respetados en su libertad. Este derecho, que debe ser ejercido con civismo, está limitado por las disposiciones sobre el uso de los bienes públicos y por el deber de respetar a otras personas y a los bienes privados.

Constituirá infracción alterar la seguridad colectiva u originar desórdenes en las vías públicas, espacios o establecimientos públicos, cuando ello no constituya infracción penal.

2.- Nadie puede, con su comportamiento en la vía pública, menospreciar los derechos de las demás personas, ni su libertad de acción, ni ofender las convicciones ni las pautas de convivencia generalmente admitidas, no permitiéndose las actitudes exhibicionistas.

3.- No está permitido provocar ruidos que perturben el descanso de los vecinos, ni participar en alborotos nocturnos, o salir ruidosamente de los locales de recreo nocturnos.

4.- En lo referente a los ruidos provocados por vehículos de motor, especialmente ciclomotores y motocicletas, se estará a lo dispuesto en la Ordenanza de Ruidos y Vibraciones aprobada por este Ayuntamiento, incluidas las infracciones y posibles sanciones en esta materia.

5.- En lo referente al depósito y tratamiento de residuos urbanos, se estará a lo dispuesto en la vigente normativa sectorial, incluidas las infracciones y posibles sanciones en esta materia.

6.- Todo ciudadano se abstendrá de realizar en la vía pública prácticas abusivas o discriminatorias, o que comporten violencia física o moral.

Artículo 9.- De la solidaridad en la vía pública.

1.- El Ayuntamiento estimulará el comportamiento solidario de los ciudadanos en la vía pública con el fin de prestar ayuda a las personas que así la necesiten para transitar u orientarse, que hayan padecido accidentes o se encuentren en circunstancias de riesgo. Se fomentará también la costumbre de ceder la preferencia en el paso o en el uso del mobiliario urbano a las personas que más lo necesiten, así como otras actitudes de solidaridad y educación.

2.- Todas las personas que encuentren niños o personas discapacitadas extraviadas o personas en situación de evidente estado de anomalía física o psíquica deben ponerlo en conocimiento de los agentes de la autoridad, los cuales se harán cargo de su protección y restitución a los responsables de su tutela.

10. artikulua. Ondasun publikoen erabilera.

Ondasun publikoak beren ezaugarrien arabera erabili behar dira, behar bezala eta gainerako herritarren erabilera eskubidea beti ere errespetatuta.

11. artikulua. Udal agintaritzaren agentzia eta zerbitzuen jokabidea.

1. Agintaritzaren agentziek eta udal zerbitzuetako kideek beti tratatuko dituzte herritarrak adeitasunez eta zuzentasunez, baita laguntza eta babesa eman ere. Jokatzerakoan beti emango dizkiote herritarrari euren ekintzen zioen eta helburuen gaineko azalpenak.

2.- Agintaritzaren agentziek aginduak eta jarraibideak eman diezazkiokete herritarrari ordenantza honetako xedapenak betetzea bermatzeko asmoz.

Arau-haustea izango da ordenantza hau edo indarreko legeria zuzenean aplikatuz agintaritzak edo agentziek emandako aginduak ez betetzea, baldin eta zigor arau-haustea ez bada.

3.- Gertaera larrietan eta 1. atalaren arabera jokatu ondoren agintaritzak pertsonen gaineko aginmena erabili behar duenean, ezinbesteko indar ekintzak baino ez ditu burutuko, eragindako pertsonen duintasuna guztiz errespetatuta.

4. Fabrika, lokal edo establezimenduen titularrek edo arduradunek leku horietan sartzeko erraztasunak emango dizkiete udalaren ikuskatze zerbitzuei ordenantza honetan edo udal eskumeneko beste araudietan xedatutakoaren arabera ikuskapen edo kontrolak egin ahal izateko.

II. kapitulua. Gizalegezko jokabidea.

12. artikulua.- Hiri altzariak eta espazio publikoak babestea.

1.- Herritar guztiek hiriko altzariak behar bezala erabili behar dituzte, eta errespetatu egin beharko dira, baita behar bezala erabili ere, onik zaintzea zein ohi bezala erabiltzea galarazten duen kalteren bat ez eragiteko moduan.

2.- Debekatuta dago hiri altzariak eta leku publikoak zikindu edo hondatzen dituzten edo zikindu edo hondatu ditzaketen ekintzak egitea, batez ere honako hauek:

a) Jarlekuak erabilera arruntez bestela erabiltzea, beraz, galarazita egongo da zapaltzea, kokalekueetatik kentzea, apurtzea, zikintzea eta, oro har, erabilera edo kontserbatze egoera honda dezakeen edozein.

b) Debekatuta dago jolastokiak halakoak hondatu edo suntsitzeko moduan erabiltzea, baita nagusiek edo joko bakoitzerako adierazitako adinetik gorako umeek haur jolastokiak erabiltzea. Joko bakoitzak plaka bat izango du, haietako bakoitza erabiltzeko adinik egokia adierazita.

c) Galarazita dago zakarrontziak iraultzea edo ateratzea, baita horien itxurari edo osotasunari kalte egiten dioten jokabideak ere.

d) Debekaturik dago zakarrontzietara eta hiri hondakineterako edukiontzietara tresna edo gauza arriskutsuak botatzea.

Hartara, tresna edo gauza arriskutsutzat joko dira pertsonen kalte egin diezazkieketenak, alegia: animaliak, animalien gorpuzkinak, xiringak, estupefazianteak kontsumitzeko tresnak, gaixotasunak kutsatu edo zabaldu ditzaketen osasun atentzioko materialak, droga toxikoak, estupefazianteak, produktu kimikoak, erradioaktiboak, piroteknikoak, leherkariak edo sugarriak.

e) Debekaturik dago iturri publikoetako hodiak, txorrotak eta beste osagaiak erabilera arruntetik at erabiltzea.

Debekaturik dago apaindurazko iturriak zikintzea, horietako ura garbitu, bainatu edo plasti-plasta ibiltzeko erabiltzea, baita edozein detergente, koloratzaile edo produktu kimikorik botatzea ere.

f) Debekaturik dago zuhaitzak, farolak, eskuak, seinaleak eta hiriko bestelako apaingarriak narriatzen dituen edozein egintza edo manipulazio, baita halakoak hondatzeko moduko ekintzarik egitea ere.

Artículo 10.- Uso de los bienes públicos.

Los bienes públicos deben ser utilizados de acuerdo con su naturaleza, haciendo un buen uso de los mismos y respetando siempre el derecho que el resto de ciudadanos poseen también para su disfrute.

Artículo 11.- Comportamiento de los agentes de la autoridad y los servicios municipales.

1.- Los agentes de la autoridad y los miembros de los servicios municipales tratarán en todo momento con corrección y cortesía a los ciudadanos, a los que auxiliarán y protegerán. En sus intervenciones proporcionarán la información apropiada sobre las causas y finalidades de sus actuaciones.

2.- Los agentes de la autoridad podrán dar a los ciudadanos las órdenes e instrucciones oportunas en orden a garantizar el cumplimiento de las determinaciones contenidas en la presente Ordenanza.

Constituirá infracción desobedecer los mandatos de la autoridad o de sus agentes, dictados en directa aplicación de los dispuesto en la presente Ordenanza u otra legislación vigente, cuando no constituya infracción penal.

3.- En los casos de gravedad y tras actuar conforme al apartado 1º, en que sea necesario utilizar el mandato de autoridad sobre las personas, se llevarán a cabo los actos de fuerza estrictamente indispensables, con pleno respeto a la dignidad de las personas afectadas.

4.- Los titulares o regentes de fábricas, locales o establecimientos, facilitarán a los servicios de inspección municipales el acceso a éstos para la realización de las inspecciones o controles reglamentarios, establecidos conforme a lo dispuesto en la presente Ordenanza u otras normativas de competencia municipal.

Capítulo II. Del comportamiento cívico.

Artículo 12.- Protección del mobiliario urbano y de los espacios públicos.

1.- Es obligación de todos los ciudadanos hacer un buen uso del mobiliario urbano existente en la ciudad, debiendo éste ser respetado y utilizado de tal forma que no sufra deterioro que impida su normal conservación y uso.

2.- Quedan prohibidas las acciones que ensucien, produzcan daños o sean susceptibles de producirlos en el mobiliario urbano y espacios públicos y, en concreto, los siguientes actos:

a) El uso de bancos de forma contraria a su natural utilización, no debiendo ser pisoteados, ni arrancados del lugar en que estén colocados, ni rotos, ni manchados y, en general, todo aquello que perjudique su uso o deteriore su conservación.

b) Queda prohibida la utilización de los aparatos de juegos de forma indebida que los puedan dañar o destruir, así como la utilización de los aparatos de juegos infantiles por los adultos o por menores de edad superior a la indicada en el juego. Cada juego contendrá una placa que indique la edad adecuada de uso del juego.

c) Queda prohibido volcar o arrancar las papeleras, así como otros actos que deterioren su aspecto e integridad.

d) Queda prohibido arrojar instrumentos u objetos peligrosos en las papeleras y contenedores destinados a los residuos urbanos.

A estos efectos, se considerarán instrumentos u objetos peligrosos todos aquellos susceptibles de generar daños a las personas, tales como animales y restos de animales, jeringuillas y útiles para el consumo de sustancias estupeficientes, materiales utilizados en la atención sanitaria que puedan ser susceptibles de contagiar o propagar enfermedades, así como todo tipo de drogas tóxicas, estupeficientes y productos químicos, radioactivos, pirotécnicos, explosivos o incendiarios.

e) Queda prohibida toda manipulación en cañerías, grifos y demás elementos de las fuentes públicas que no sean propias de su funcionamiento normal.

En las fuentes decorativas se prohíbe ensuciarlas, utilizar el agua de las mismas para limpiar, bañarse o introducirse en sus aguas, así como arrojar cualquier tipo de detergente, colorante o producto químico.

f) Queda prohibida cualquier acción o manipulación que perjudique a los árboles, farolas, estatuas, señales y demás elementos decorativos existentes en la ciudad, así como cualquier acto que deteriore los mismos.

g) Debekaturik dago bide publikoan sua piztea edo produktu piroteknikoak erabiltzea udalaren eta beste administrazio eskudunen baimenik gabe. San Joan bezperako suek eta antzekoek jakinarazpenaren bidezko udal baimena beharko dute.

Hirigunean, barbakoen erabilera mugatuta dago arriskutsuak izan daitezkeelako edo gainerako herriarrei edo dauden berariazko arauei eragozpenak sor diezazkielako.

h) Debekaturik dago animaliek bide publikoan gizakiontzako jarritako iturrietatik zuzenean edatea.

i) Galarazita dago iturri, urmael edo bide publikora usain gogai-karria sortzen duenik botatzea.

13. artikulua. Debeku bereziak.

1.- Debekaturik dago bide publikoan. ezein kirol edo aisialdi ekintzetan jardutea baldin eta pertsonen edo ondasunen kalterik edo eragozpenik egin diezaikeeten gauzak edo tresnak erabiltzen badira, hartarako baimenduriko leku eta ordutegietan izan ezik. Plazetan berariaz adieraziko da non ibil daitekeen jolasean, modurik egonez gero.

2.- Debekaturik dago bide publikoan petardoak, bengalak edo jaurtikitzeko ezein tresna (arkuak, zerbatanak, tiragomak, bola pistolak) erabiltzea.

3.- Galarazita dago motozikletak eta ziklomotorrak oinezkoen plazetatik eta espaloietatik zirkulatzea.

4.- Debekaturik dago fatxadetatik aurrera ateratzen diren loreontziak eta abar jartzea, eraikineko elementuek behar bezala eusten ez badiete.

5.- Auzokoen atsedena errespetatzeko eta auzokideekiko ohiko bizikidetzatza nahasiko duen zaratarik ez egiteko betebeharra dute herriar guztiek.

Etxebizitzaren artean auzokoen bizikidetzatza zaratek sortzen dituzten eragozpenek Jabetza Horizontalaren Legean duten euren erregulazio juridikoa, baina alderdi arruntago batzuk ordenantza honen aplikazio esparruan sartzen dira modu orokorrean, kasu horietan sorturiko kutsadura akustikoa onartzeko moduko mugen barnean egon dadin bertako erabilaren arabera.

Arrazoi horregatik prebentzio neurri hauek ezartzen dira, guztiak ere 22:00etatik 08:00etara arte bete beharrekoak eta 30 dBA-ko (LpA_{max}) soinu muga izan behar dutenak harrera puntuan:

a) Ezin da ozenegi abestu edo hitz egin etxe barruetan zein eskaileretan, patioetan eta, oro har, etxebizitzetako erabilera erkideko espazioetan, gaueko 00:00etatik goizeko 7:00ak arte.

b) Ezin dira ateak eta leihoak zalapartan itxi, bereziki arestian aipatutako ordutegian.

c) Etxe barruan ezin da saihestu daitekeen beste edozein motatako zaratarik egin, bereziki 22:00etatik 08:00etara arteko ordutegian; hau da, ezin da zaratarik atera etxean konponketa materialak edo mekanikoak egiten aritzeagatik, altzari edo etxetresna elektrikoak aldatzeagatik edo beste edozein arrazoiengatik. Nolanahi ere, horiek ezingo dituzte 30 dB-ak gainditu harrera lekuan.

d) Auzokoei ezin izango dute gaueko 22:00etatik goizeko 07:00etara arte patio, terraza, galeria, balkoi eta beste espazio itxi eta irekietan, euren soinu, oihu edo kantuekin aldamenekoen atsedena eragotz dezakeen animaliarik laga.

Edozein ordutan euren jabe edo arduradunek erretiratu beharko dituzte eraikineko gainerako biztanleei edo ondoko eraikinetakoei, modu nabarmenean, eragozpenak sortzen dizkietenean.

14. artikulua.- Parke eta lorategi publikoak.

1.- Herriarrek nahitaez errespetatu beharko dituzte hiriko parke eta lorategi publikoak.

2.- Parke, lorategi eta loreontzietako landareak eta bide publikoetako zuhaitzak behar bezala zaintzeko, ezin izango da honelakorik egin:

a) Landareak lapurtzea.

g) Queda prohibido hacer fuego y actividades pirotécnicas sin la preceptiva autorización municipal y la de las administraciones competentes. Las hogueras de la víspera de San Juan y similares requerirán autorización municipal mediante acto comunicado.

La utilización de barbacoas dentro del casco urbano, estará limitada por la peligrosidad o molestias que puedan generar al resto de ciudadanos o a las normas específicas existentes.

h) Queda prohibido permitir que los animales beban directamente de las fuentes situadas en la vía pública y destinadas al consumo humano.

i) Queda prohibido verter o arrojar en las fuentes y estanques o a la vía pública cualquier sustancia que genere malos olores y molestias en general.

Artículo 13.- Prohibiciones específicas.

1.- Se prohíbe la práctica en la vía pública de actividades deportivas o lúdicas en las que se utilicen objetos o instrumentos que pueden causar daños a las personas o bienes, o molestias a la ciudadanía, salvo en los lugares y en las zonas autorizadas para ello y en los horarios autorizados. En las plazas se indicarán las zonas en las que pueda practicarse el juego, siempre que ello sea posible.

2.- Queda prohibida la utilización en la vía pública de petardos o bengalas y cualquier instrumento o artilugio que proyecte cualquier tipo de objeto, tales como arcos, cerbatanas, tiragomas y pistolas lanzabolos.

3.- Queda prohibida la circulación en motocicletas y ciclomotores por las plazas peatonales y aceras.

4.- Queda prohibida la colocación de jardineras, macetas, etc. que sobresalgan de las fachadas y que no estén debidamente soportadas por los propios elementos del edificio.

5.- Todos los ciudadanos están obligados a respetar el descanso de los vecinos y a evitar la producción de ruidos domésticos que alteren la normal convivencia.

Las molestias por ruidos de convivencia vecinal entre viviendas, encuentran su regulación jurídica en la Ley de Propiedad Horizontal, aunque algunos aspectos más comunes se incluyen en el ámbito de aplicación de la presente Ordenanza en forma generalista, de manera que la contaminación acústica producida en estos casos se mantenga dentro de los límites tolerables de conformidad con los usos locales.

Por este motivo, se establecen las prevenciones siguientes, todas ellas referidas al horario comprendido entre las 22 y las 8 horas y a un límite sonoro de 30 dBA (LpA_{max}) en el punto de recepción:

a) No está permitido cantar o hablar en un tono excesivamente alto en el interior de los domicilios particulares y en las escaleras, patios y en general cualquier espacio de uso comunitario de las viviendas, desde las 0,00 horas de la noche hasta las 7 horas de la mañana.

b) No está permitido cerrar puertas y ventanas estrepitosamente, especialmente en el periodo señalado anteriormente.

c) No está permitido cualquier otro tipo de ruido que se pueda evitar en el interior de las casas, en especial en el periodo de tiempo comprendido desde las 22 horas hasta las 8 horas, producido por reparaciones materiales o mecánicas de carácter doméstico, cambio de muebles, aparatos electrodomésticos u otras causas, que en cualquier caso no deberán superar los 30 dB en el punto de recepción.

d) Los vecinos procurarán, desde las 10 horas de la noche hasta las 7 horas de la mañana, no dejar en los patios, terrazas, galerías, balcones u otros espacios abiertos o cerrados, animales que con sus sonidos, gritos o cantos estorben el descanso de los vecinos.

A cualquier hora deberán ser retirados por sus propietarios o encargados cuando, de manera evidente, ocasionen molestias a los otros ocupantes del edificio o de los edificios vecinos.

Artículo 14.- Parques y jardines públicos.

1.- Es obligación de los ciudadanos respetar los parques y jardines públicos de la ciudad.

2.- Para la buena conservación y mantenimiento de las diferentes especies vegetales de parques, jardines, jardineras y árboles plantados en la vía pública, quedan prohibidos los siguientes actos:

a) La sustracción de plantas.

- b) Belarra hondatzea, belarretan kanpatzea.
- c) Zuhaitzak mozte, inautzea edo apurtzea, edo euretara igotzea.
- d) Zuhaitz azalean grabatzea, iltzeak jostea, eskailerak, tresnak, aldamio euskarriak, kartelak edo beste ezer jartzea.
- e) Aldi baterako baino ez bada ere, obra materialak jartzea zuhaitzen kontra edo haien gainera ezein produktu toxiko botatzea.
- f) Landare aldeetara zaborrak, hondakinak, harriak, graba edo beste ezein produktu botatzea baldin eta halakoei kaltea egin badiezaieke edo estetika eta erabilera onak zapuzten baditu.

- g) Kaka uztea belarretan eta lorategietan.
 - h) Parke eta lorategietan sua piztea.
 - i) Moto eta ziklomotorrekin zirkulatzea. Bizikletek zirkulatu ahal izango dute, baldin eta jende larregi ez badago eta jendeari enbarazurik eragiten ez bazaio.
 - j) Ibilgailuak uztea.
- 3.- Halaber, debekaturik dago ordutegi arautuko parkeetan gelditzea ixteko ordutik aurrera.
15. artikulua.- Drogak eta edari alkoholikoak kontsumitzea. Armak eta tresna arriskutsuak.
- 1.- Drogak eta edari alkoholodunak kontsumitzea eta arnak edo tresna arriskutsuak aldean eramatea edo erabiltzea alorrean alorreko indarreko arauen arabera izango da.
- 2.- Udaltzaingoak berehala konfiskatuko ditu drogak, substantzia sorgogarrak, psikotropikoak eta arnak zein tresna arriskutsuak.

- 3.- Bide publikoan edari alkoholodunak kontsumitzeari dago-kionez, ondokoa dago debekatuta:
- a) Bide publikoan, edari alkoholoduna saldu eta kontsumitzea, terraza edo kanpoko mahaletan, feria egunetan, herriko jailetan, edo ekitaldi berezietan izan ezik, baina nolahi ere, kasuan kasuko udal lizentzia beharko da.
 - b) 18 urtetik beherakoei edari alkoholodunak saldu, hornitu eta kontsumitzea, bai saltokietan bai kontsumo lekuetan.

Era berean, adin txikikoei dagokionez, edari alkoholodunen horniduraren erantzuleak izango dira, adin nagusikoak izanik eta establezimendu eta komertzioetako arduradunen kontroletik ihes egiteko, edari alkoholodunak erosi eta adin txikikoei ematen dizkieten pertsona guztiak.

Segurtasunagatik, kontzertu eta antzeko ekitaldietan, hau da, jendetza handia biltzen duten ikuskizunetan, nahiz eta udalaren baimena izan, baita edari alkoholodunak saltzekoa ere, edari horiek plastikozko edalontzietan emango dira, eta inola ere ez da onartuko kristal edo beirazko ontziak erabiltzerik, ez eta lata edo antzekorik ere.

4.- Tabakoari dagokionez, erabat galarazita dago udalaren bulego guztietan erretzea, salbuespen direla kanpoan daudenak edo erretzaileentzat egokituriko lekuak. Erretzeko esparru berezirik xedatu ezean, udal egoitzetan ez da erretzerik egongo.

16. artikulua.- Eskean jardutea.

- 1.- Adingabeak ezin izango dira udalerrian eskean jardun, beraz, adingabeak babestearn gainera indarreko legeen xedapenak bete beharko dira.
- 2.- Ezin izango da dirurik edo limosnarik eskatu bortxaz, beldurra eraginez edo hitzez ala ekintzez gogaitarazita. Gainera, debekaturik dago gauza edo zerbitzuak diru truk eskaintzea beharkizuna, beldurra edo jokabide gogaikarria erabiltzea. Hala ere, Udaltzaingoak horren berri eman ahal izango dio eskumeneko epaitegiari.
- 3.- Agintaritzaren agenteek premia duenari udalaren edo beste erakunde batzuen gizarte zerbitzuak non diren adieraziko diote, behar dituen sorospena eta laguntza eskatu ahal izateko.
- 4.- Gizarte Ongizaterako udal zerbitzuek gaua pasatzeko babes-lekurik ez duten pertsonak artatuko dituzte, batez ere, neguan.

- b) Dañar el césped y plantaciones o acampar.
- c) Talar, podar, romper árboles o subir a los mismos.
- d) Grabar o pintar sus cortezas, clavar puntas, atar a los mismos escaleras, herramientas, soportes de andamiaje y colocar carteles.
- e) Acopiar, aun de forma transitoria, materiales de obra sobre cualquier de los árboles o verter en ellos cualquier clase de productos tóxicos.
- f) Arrojar en las zonas verdes basuras, residuos, piedras, grava o cualquier otro producto que puedan dañarias o atentar a su estética y buen uso.
- g) Dejar excrementos sobre el césped y jardines.
- h) Encender fuegos u hogueras en los parques y jardines.
- i) Circular con motos o ciclomotores. Las bicicletas podrán hacerlo siempre que la afluencia de público lo permita y no causen molestias.
- j) Estacionar vehículos.

3.- Queda igualmente prohibido permanecer en el interior de los parques con horario regulado, más allá del horario de cierre.

Artículo 15.- Consumo de drogas y bebidas alcohólicas. Armas e instrumentos peligrosos.

- 1.- El consumo de drogas, así como el portar y utilizar armas e instrumentos peligrosos, se ajustará a las normas contenidas en la legislación vigente sobre la materia.
- 2.- La Policía Local procederá al decomiso inmediato de las drogas, sustancias estupefacientes, psicotrópicas y de las armas e instrumentos peligrosos.

3.- En lo referente al consumo de bebidas alcohólicas en la vía pública, se prohíbe:

- a) La venta y el consumo de bebidas alcohólicas en la vía pública, salvo en terrazas o veladores, durante los días de feria, fiestas patronales o eventos especiales contando, en todo caso, con la correspondiente licencia municipal.
- b) El suministro, venta y consumo de bebidas alcohólicas a menores de 18 años, tanto en lugares de expedición, como en los de consumo.

Serán también responsables del suministro de bebidas alcohólicas a menores, aquellas terceras personas que siendo mayores de edad y que con el fin de eludir el control de los responsables de los establecimientos de los comercios, adquieran personalmente las bebidas alcohólicas y posteriormente se las faciliten a menores.

Por razones de seguridad, en aquellos espectáculos multitudinarios como conciertos u otros eventos similares que cuenten con autorización municipal incluyendo la posibilidad de dispensar bebidas alcohólicas, éstas se servirán en vasos de plástico, no permitiéndose en ningún caso envases de cristal, vidrio así como latas o similares.

4.- En lo referente al consumo de tabaco, se prohíbe fumar en todas las dependencias municipales, salvo las que se encuentren al aire libre o en lugares habilitados para ello. En caso de que no se delimitaran esos lugares, se mantendrá la prohibición de fumar en dichas dependencias.

Artículo 16.- Mendicidad.

- 1.- Se prohíbe el ejercicio de la mendicidad por los menores de edad dentro del término municipal, debiéndose estar a lo que disponga la legislación vigente en materia de protección de menores.
- 2.- Queda prohibida la petición de dinero o limosna ejercida de forma coactiva intimidatoria o molesta de palabra u obra. Asimismo queda prohibido el ofrecimiento de objetos o servicios a cambio de dinero efectuado con maneras coactivas, intimidatorias o molestas. Todo ello sin perjuicio de que la Policía Local dé cuenta de tales actuaciones al Juzgado competente.
- 3.- Los Agentes de la Autoridad informarán a las personas que lo necesiten de la existencia de los servicios sociales, municipales o de otras entidades, a fin de que puedan solicitar el socorro y ayuda necesarios.
- 4.- Los servicios municipales de Bienestar Social, atenderán a las personas que, vista su situación, no dispongan de refugio para pernoctar, especialmente durante la época invernal.

17. artikulua.- Kaleko salmenta.
Arderdi horri dagokionez, kaleko salmenta arautuko da ragoen udal ordenantzaz xedatutakoari jarraituta.

II. Titulua.- Bide publikoetako garbiketa.

I. Kapitulua. Bide publikoak garbitzea ohiko erabileraren ondorioz.

1. Atala. Bide publikoa herritarren ohiko erabileraren ondorioz garbitu beharra.

18. artikulua.- Udalaren eginbeharra.

Udal zerbitzuen ardura da hiriko espazio publikoak txukuntasun eta osasun baldintzetan izatea. Hori dela-eta, udalak behar bezain maiztasunarekin beteko du zerbitzu publiko egokia, eta dagozkion jagon eta polizi eskumenak erabiliko ditu.

19. artikulua.- Herritarren eginbehar eta lankidetzak.

1.- Herritar guztiak behartuta daude hiria eta, batez ere, gune publikoak txukun edukitzera.

2.- Elurrik eginez gero, hiriko finka publiko zain pribatuen jabeek espaloietako elurra eta izotza garbitzen lagundu beharko dute fatxadaren besteko luzeran eta, gutxienez, 1,50 m metroko zabaleran, espaloia estuagoa ez bada, elurra espali ertzean jarrita, zuhaitzei kalterik egin gabe eta hustubide zein estoltekin oztopatu gabe.

3.- Udal zerbitzuak eta udaltzainak arduratuko dira herritarrek garbitasun arloko eginbeharrek behar bezala bete ditzaten, eta eragindako kaltea konpontzeko eskatuko diete, baita arauzko salaketa jarri ere.

20. artikulua. Debeku bereziak.

1.- Debekaturik dago bide publikoa zikindu dezakeen ezer egitea, eta, hala nola:

- Bide publikoan edo beste edozein lekutan, hondakinak bide edo ubide publikora husten badira, ibilgailuak garbitu edo konpontzea.
- Bide publikoan kaka, txiza eta txistua botatzea egitea.
- Balkoi, terraza edo leihoetatik edozein eratako hondakinak botatzea bide publikora, esparru pribatueta edo erkideetara.

2.- Esku orriak botatz gero, udal zerbitzuek esku orri horiez betetako espazio urbanoa txukunduko dute, eta erantzuleei ohi kanpoko zerbitzu horien kostua ordaintzeko eskatuko diete, legeek xedaturiko zehapenak jartzeaz gain.

3. Loreontziak eta landareak 22:00etatik 08:00ak arte baino ez dira urreztatuko dira fatxadetan. Inori kalterik edo eragozpenik ez sortzeko moduan jokatuko da bi ekintza mota horiek gauzatzerakoan.

21. artikulua.- Hondakinak non utzi.

1.- Hondakinak honelaxe utzi behar dira:

Zaborra (poltsa itxian), papera-kartoia, ontziak eta beira bakoitza bere edukiontzian eta inguruak zikindu gabe. Altxariak eta tresneriak edukiontzia-oren ondoan, haren kontra jarri gabe eta udalak adierazitako egunetan. Udalean horiek utziko dituztela jakinarazi beharko dute, baita non utziko dituzten ere.

Komertzioetako papera-kartoia, tolestua eta lotua, dagokion edukiontzia-oren barruan.

2.- Debekaturik dago zabor poltsetan eta bide publikoetako edukiontzietan arakatzea eta haietatik hondakinak ateratzea, baita obra hondarrak jasotzekoetatik ere.

22. artikulua.- Paperontzien erabilera.

1. Hondakin solido txikiak (zigarrokin itzaliak, azalak, txikleak, paperak, poltsak, biltzekoak eta antzekoak) zakarrontzietan utzi beharko dira, baina material birziklagarriak izanez gero, bide publikoan jarritako galkako edukiontzia-oren erabili beharko dira.

Zakar poltsak ez dira paperontzietan sartuko.

2.- Debekatuta dago hondakin solido piztuak eta beste edozein materia piztu paperontzietan utzea.

Artículo 17.- Venta ambulante.

En este aspecto se regulara la venta ambulante por lo dispuesto en la ordenanza municipal ya existente.

Título II.- Limpieza de la vía pública

Capítulo I.- Limpieza de la vía pública por su uso normal.

Sección I.- De la limpieza de la vía pública como consecuencia del uso común general de los ciudadanos.

Artículo 13.- Obligación municipal.

Los servicios municipales tienen la responsabilidad de mantener los espacios públicos de la ciudad en condiciones de limpieza y salubridad. A este efecto, el Ayuntamiento, prestará el servicio público correspondiente con la intensidad necesaria, y ejercerá las facultades de vigilancia y policía que le corresponden.

Artículo 19.- Obligaciones y colaboraciones de los ciudadanos.

1.- Todo ciudadano está obligado a mantener limpia la ciudad en general y sus espacios públicos en particular.

2.- En caso de nevadas, los propietarios de fincas urbanas, tanto públicas como privadas, deberán colaborar a limpiar de nieve y hielo las aceras, sin utilizar agua, en la longitud correspondiente a la fachada y en la anchura mínima de 1,50 metros, salvo cuando la anchura de la acera sea menor, depositando la nieve a lo largo del borde de la acera, sin afectar a los árboles ni obstaculizar los sumideros o alcantarillas.

3.- Los servicios municipales y los agentes de la Policía Local deben velar en todo momento por el cumplimiento de las obligaciones de los ciudadanos en materia de limpieza, requiriendo la reparación inmediata de la afección causada, sin perjuicio de cursar la denuncia que corresponda.

Artículo 20.- Prohibiciones específicas.

1.- Se prohíbe realizar cualquier operación que pueda ensuciar la vía pública, como, por ejemplo:

- Lavar, limpiar o reparar vehículos en la vía pública o en cualquier lugar desde el que los residuos puedan verter a la vía o cauce público.
- Defecar, orinar y escupir en la vía pública.
- Verter cualquier tipo de residuo desde balcones, terrazas o ventanas a la vía pública, espacios privados o comunitarios.

2.- En caso de arrojar octavillas, los servicios municipales correspondientes procederán a limpiar el espacio urbano afectado por dicha distribución, imputando a los responsables el coste de los servicios extraordinarios prestados, sin perjuicio de las sanciones correspondientes.

3.- El riego de tiestos, macetas o plantas en fachadas, sólo podrá realizarse entre las 22:00 y las 8:00 horas. Estas operaciones se realizarán de forma que no causen daño ni molestias.

Artículo 21.- Depósito de residuos.

1.- Los residuos deberán depositarse de la siguiente manera:

La basura (en bolsa cerrada), el papel-cartón, los envases y el vidrio cada uno dentro de su contenedor respectivo y sin ensuciar los alrededores. Los muebles y enseres junto a contenedor, sin apoyarlos en él y los días asignados por este Ayuntamiento; deberán avisar de que van a ser depositados con antelación en el Ayuntamiento, indicando también el lugar donde se va a depositar.

El papel-cartón de los comercios plegado y atado, dentro del contenedor correspondiente.

2.- Queda prohibido rebuscar y extraer residuos depositados en las bolsas de basura y en los contenedores instalados en la vía pública, incluidos los destinados a recogida de desechos de obras.

Artículo 22.- Uso de las papeleras.

1.- Los residuos sólidos de pequeño volumen, tales como colillas apagadas, cáscaras, chicles, papeles, bolsas, envoltorios y similares, deben depositarse en las papeleras, excepto si se trata de materiales reciclables, en cuyo caso se utilizarán los contenedores de recogida selectiva instalados en la vía pública.

No deben ser depositadas bolsas de basura.

2.- Se prohíbe dejar en las papeleras residuos sólidos encendidos y cualquier otra materia encendida.

II. atala.- Jarduera komertzial eta industrialen ondorioz garbitu behar izatea.

23. artikulua. Ingurua txukuntzea.

Merkataritza edo industri jardueraren batek inguruetan edo baimenduriko espazioetan (adibidez, terrazan) zikinkeria sortzen badu, establezimenduen arduradunak erasandako bide publikoaren zati hori txukundu beharko du, baita emandako lizentziari aplikatu beharreko araubidearen ondoriozko obligazioak eta zuzentze neurriak abiarazi ere.

24. artikulua. Establezimenduak.

Erakusleho, establezimendu, atari, salmenta puntu eta antzekoen garbiketa arreta handiz egingo da bide publikoa ez zikintzeko, eta bertan dabiltzanei eragozpenik ez sortzeko orduetan egingo da.

Garbiketa horretatik etorritako hondakinak ezin izango dira bide publikora hustu edo bota, eta dagokien edukiontzian botako dira. Likidoak badira, estolderian hurbilen dagoen hustubidera isuriko dira, baldin eta hondakin horiek azido, lixiba, garbikari kontzentratu eta ur inguru hartzailearen gaitasun biologikoa eta ezaugarriak alda ditzaketen beste produkturik ez badute.

25. artikulua. Olanak eta pertsianak.

Behe solairuetako lokalen olanek eta pertsianek txukun egon beharko dute, eta kanpoko itxurak hala eskatzen duenean, berriez ordezkaturiko dira.

26. artikulua.- Errotuluak, plakak, eta gainerako seinaleak.

Edozein errotulu, plaka edo seinale bide publiko aldera jartzeko, beharreko lizentzia lortu beharko da. Horiek garbi edukiko dira eta hondatuak aldatu egingo dira.

Norabideen seinaleei dagokienean (trafikokoak, monumentuenak eta intereseko lekuenak, udal zerbitzuak eta abar alde batera utzita), izaera publikoa edo erabilera publikoa duten zerbitzuei dagozkienak soilik jarri ahal izango dira (osasun establezimenduak, hotelak, parkingak, posta, eta abar), udalaren baimena lortu ondoren eta hartan zehazten diren kopuruak eta irizpideak kontuan harturik.

27. artikulua. Pankartak, kartelak, banderatxoak eta itsasgarriak.

Debekatuta dago horrelakoak bide publikoan jartzea egitura elementu, galtzada, espaloi, hiri altzari, horma eta paretetan, aurrez udal baimena lortu gabe. Horrez gainera, jabearen baimena ere eduki beharko da.

28. artikulua. Isurtzea.

Ibilgailuek zama ontziratu gabe eramanez gero, bide publikora ezer ez isurtzeko moduan zamatuta eta horniturik joango dira.

29. artikulua. Zamalanak.

1.- Edozein ibilgailu kargatu edo deskargatzeko lanetan, bidea eta espaloia garbituko dira lanok amaitu bezain laster, hala behar izanez gero.

2.- Garbiketa horiek egiteko obligazioa dute (28 eta 29 art.), ibilgailuen jabeek eta, subsidiarioki, karga edo deskarga egin den establezimendu edo finaren titularrek.

Arau orokor gisa, titularrek ez badute egiten, udal zerbitzuek egingo dute beharreko garbiketa, baina gas'ak besteek ordainduko dituzte.

III. atala.- Animaliak eraman edo edukitzeari loturiko garbiketa.

30. artikulua. Animaliekiko tratua. Gorotzak.

1.- Hiritarrek behar bezala zainduko dituzte etxe animaliak, eta bereziki, debekatuta dago animalia horiek kalean abandonatzea.

2.- Debekatuta dago edozein animalia parke, pasealeku, lorategi edo bide publikoko beste edozein lekutan kaka egitea. Animalia horiek daramatzaten pertsonak ez diete utziko leku horietan kaka egiten.

3.- Ezin izan bada gorotzak bide publikoan egitea ekidin, animalien jabeak edo animalia hori daraman pertsonak berehala jaso

Sección II.- De la limpieza en relación con actividades comerciales e industriales.

Artículo 23.- Limpieza de la zona próxima.

Cuando una actividad comercial o industrial genere suciedad frecuente en sus proximidades, o en el espacio autorizado en caso de terrazas, el titular del establecimiento deberá mantener limpia la parte de vía pública afectada, sin perjuicio de las medidas correctoras y demás obligaciones derivadas del régimen aplicable a las preceptivas licencias.

Artículo 24.- Establecimientos.

La limpieza de escaparates, establecimientos, portales, puntos de venta y similares, se hará con precaución para no ensuciar la vía pública, y se realizará en un horario que no cause molestias a los viandantes.

Los desechos derivados de dicha limpieza nunca deberán ser vertidos sobre la vía pública debiendo, en todo caso, verterlos en el contenedor correspondiente o, si son líquidos, en el sumidero más próximo del alcantarillado siempre y cuando dichos restos no incluyan ácidos, lejías, detergentes concentrados u otros productos que puedan alterar la capacidad biológica y características del medio acuático receptor.

Artículo 25.- Toldos y persianas.

Deberán mantenerse en buen estado de conservación y limpieza los toldos y persianas de los locales de planta baja y se repondrán cuando lo requiera su aspecto externo.

Artículo 26.- Rótulos, placas y demás distintivos.

Cualquier rótulo, placa y distintivo hacia la vía pública está sujeto a licencia municipal. Habrán de mantenerse limpios y deberán reponerse los deteriorados.

Respecto a señales direccionales (dejando al margen las de tráfico, monumentos o lugares de interés, servicios municipales, etc.), sólo se podrán colocar las correspondientes a servicios de carácter público o de utilidad pública (establecimientos sanitarios, hoteles, parking, correos, etc.), previa autorización municipal y en la cantidad y criterios que en ella se indiquen.

Artículo 27.- Pancartas, carteles, banderolas y adhesivos.

Se prohíbe su instalación en la vía pública sobre elementos estructurales, calzadas, aceras, mobiliario urbano, muros y paredes, sin la previa autorización municipal y sin perjuicio de la necesidad de contar con el consentimiento del propietario.

Artículo 28.- Derramamiento.

Los vehículos que transporten género a granel, o cualquier materia sin envasar, han de ir cargados y equipados de modo que se impidan derrames sobre la vía pública.

Artículo 29.- Carga y descarga.

1.- En caso de operaciones de carga y descarga de cualquier vehículo, la limpieza de las aceras y calzadas que hubieran sido ensuciadas se realizará inmediatamente después de concluir esas tareas.

2.- Están obligados a realizar dichas limpiezas (artículos 28 y 29), los dueños de los vehículos y, subsidiariamente, los titulares de los establecimientos o fincas en que haya sido efectuada la carga o descarga.

Como norma general, en el caso de que los titulares no lo hicieran, los servicios municipales procederán a efectuar la limpieza que corresponda, repercutiendo los costes.

Sección III.- De la limpieza en relación con la conducción o tenencia de animales.

Artículo 30.- Trato hacia los animales. Excrementos.

1.- Los ciudadanos deberán atender convenientemente a los animales domésticos y, en particular, queda prohibido el abandono de los mismos.

2.- Se prohíbe que cualquier animal deposite sus deyecciones en parques, paseos, jardines o cualquier otro lugar de la vía pública. Las personas que los conduzcan impedirán que evacúen en ella sus excrementos.

3.- En caso de no haber podido evitar que los excrementos se depositen en la vía pública, el propietario del animal o la persona

beharko ditu. Arau hori ez bada betetzen, animaliaren jabea izango da erantzulea eta, subsidiarioki, une horretan daraman pertsona. Bietako bat ere ez bada azaltzen, dagokion udal zerbitzuak erretiratu egingo du animalia.

31. artikulua.- Animaliak eramatea.

1. Animaliak ezin izango dira lorategietan eta parterreetan ibili; berariaz baimendutako parkeetan ibili ahal izango dira behar bezala kontrolatuak.

2. Uneoro Animaliak Babestu eta Edukitzeko indarreko Udal Ordenantza beteko da.

II. kapitulua.- Bide publikoaren garbiketa, erabilera komun bereziaren, erabilera pribatuaren eta ekitaldi publikoen ondorioz.

32. artikulua.- Erabilera berezi edo pribatuak ukituriko eremuaren garbiketa.

1.- Erabilera komun bereziaren eta erabilera pribatuaren ondorioz bide publikoa zikintzen bada, erabilera horien baimena duten edo esleipendunak diren pertsona fisiko edo juridikoen erantzukizuna izango da. Sortzen dituzten hondakinak bota edo edukitzeko ontzi homologatuak jartzeko eskatu ahal izango die udalak, eta ontzi horiek ere garbitu egin beharko dituzte.

2. Terraza eta mahaien garbiketari dagokionez, Bide Publikoan jartzen diren Terraza eta Mahaien Udal Ordenantzak (10. artikulua) zehazturikoa beteko da. Nolanahi ere, garbiketa hori titularrek egin beharko dute ordubeteko epean, establezimendua ixten den unetik aurrera kontatuta. Dena dela, egun osoan zehar garbi eduki beharko dira, garbiketa eta higiene baldintza egokietan, eta horretarako, erratza pasako da eta garbiketa lanak egingo dira aldiari behin.

3.- Merkatu txikiko postuen garbiketari dagokionez, Salmenta Ibiltariaren Udal Ordenantzak xedaturikoa beteko da.

33. artikulua. Ekitaldi publikoak egitea.

1.- Jabetza publikoko espazioetan ekitaldi bat antolatzen duten antolatzaile pribatuak izango dira ekitaldi horrek sortutako zikinkeria erantzuleak.

2.- Hiriko garbitasunaren ondorioetarako, ekitaldi publikoen lekua, ibilbidea eta ordutegia udalari jakinarazteko betebeharra dute antolatzaileek. Udalak fidantza bat jartzeko eskatu ahal izango die eragin ditzaketen garbiketa lan berezien arabera. Eragindako espazio librea garbiketa baldintza egokietan baldin badago, itzuli egingo da fidantza hori. Bestela, fidantza horren zenbatekotik hartuko da egin beharreko ezohiko lanak ordaintzeko dirua.

3. Jende asko biltzen den ekitaldi publikoetan, eta bertan tabernak, txosnak edo antzekoak jartzen badira leku horietan elikagaiak edota edariak kontsumitzeko, publikoari irekitako komunak izango dituzte bildutakoak, nahitaezko baimenean zehaztutako kopuruan eta baldintzetan. Horrelakorik ezean, antolatzaileek komun eramangarri homologatuak jarriko dituzte, udal zerbitzu teknikoek zehaztutako kopuruan eta kokalekuetan.

4.- Era berean, bide publikoan era horretako behin-behineko establezimenduak ezartzen direnean, aplikatu beharreko higiene-osasun baldintzak betetzeaz gainera, ur hartuneak eta hustubideak jarriko dira saneamendu sarera, eta beharrezko neurriak hartuko dira hondakinak ohiko edukiontzietan uzteko gaika biduta, gero birziklatu ahal izateko, eta zeregin horretarako bereziki jarritakoetan.

34. artikulua.- Jaialdiak animaliekin.

Ekintza edo jaialdietan animaliak erabiltzen badira, sortzen duten zikinkeria garbitu beharko du antolatzaileak, ekitaldia bukatu eta animaliak erretiratu bezain laster.

35. artikulua. Kanpatzea.

1.- Ezin izango da kanpatu, eta kanpa dendak edo horretarako egokituriko ibilgailuak jarri beharreko baimenik ez duten eremu publiko edo pribatuetan. Ezin izango da bide publikoan janaria prestatu edo aulkia eta mahaia jarri, horrelakorik eskatzen duen jardueretarako izan ezik, eta horretarako udal baimena lortu behar da derrigorrez.

que lo conduzca deberá inmediatamente recogerlos. Del incumplimiento será responsable el propietario del animal y, subsidiariamente, la persona que lo conduzca. Si no apareciera ninguno de los dos, será retirado el animal por el servicio municipal correspondiente.

Artículo 31.- Conducción de animales.

1.- Los animales no podrán invadir los jardines y parterres, pudiendo circular, debidamente controlados, por los parques donde expresamente se autorice.

2.- Se cumplirá en todo momento con la Ordenanza Municipal para la Protección y Tenencia de Animales en vigor.

Capítulo II.- De la limpieza como consecuencia del uso común especial, del privativo y de los actos públicos.

Artículo 32.- Limpieza de la zona afectada por el uso especial o privativo.

1.- La suciedad de la vía pública ocasionada como consecuencia del uso común especial y del privativo, será responsabilidad de las personas físicas o jurídicas autorizadas o concesionarias de tales usos. El Ayuntamiento podrá exigirles la colocación de recipientes homologados para el depósito y retención de los residuos que generen, correspondiéndoles igualmente limpiar los recipientes.

2.- Respecto a la limpieza de terrazas y veladores, se estará a lo que determina la Ordenanza Municipal de Terrazas y Veladores en la Vía Pública (art. 10) debiendo, en todo caso, ser realizadas por sus titulares en el plazo de una hora contada a partir de la de cierre del establecimiento, con independencia del mantenimiento permanente a lo largo del día, en las debidas condiciones de limpieza e higiene, mediante tareas de barrido y limpieza periódicas.

3.- En cuanto a la limpieza de los puestos del Mercadillo, se estará a lo establecido en la Ordenanza Municipal de Venta Ambulante.

Artículo 33.- Celebración de actos públicos.

1.- Los organizadores privados de un acto en espacios de propiedad pública serán responsables de la suciedad derivada de su celebración.

2.- A efectos de limpieza de la ciudad, los organizadores están obligados a informar al Ayuntamiento del lugar, recorrido y horario de los actos públicos. El Ayuntamiento podrá exigirles la constitución de una fianza en función de los previsibles trabajos extraordinarios de limpieza que pudieran ocasionar. De encontrarse el espacio público afectado en perfectas condiciones de limpieza, la fianza les será devuelta. En caso contrario, se deducirá de la misma el importe de los trabajos extraordinarios a realizar.

3.- En los actos públicos donde se reúna un elevado número de asistentes y en los que se instalen bares, tabernas, txoznas o similares donde tenga lugar consumo de alimentos y/o bebidas, los congregados dispondrán de evacuatorios abiertos al público, en el número y condiciones que se indiquen en la preceptiva autorización. En su defecto, la organización instalará evacuatorios portátiles homologados, en la cantidad y ubicación indicada por los servicios técnicos municipales.

4.- Asimismo, cuando se instalen en la vía pública este tipo de establecimientos provisionales, será necesario, además del cumplimiento de las medidas higiénico-sanitarias de aplicación, disponer de toma de agua y de evacuación a la red de saneamiento, así como adoptar las medidas oportunas para que los residuos se depositen en los contenedores habituales selectivamente para ulterior reciclaje, o en los expresamente instalados para el acto.

Artículo 34.- Festejos con animales.

Cuando la celebración de actos o festejos incluya la utilización de animales, el organizador deberá eliminar la suciedad que provoquen, tan pronto termine el acto y los animales sean retirados.

Artículo 35.- Acampada.

1.- No se podrá acampar, instalar tiendas de campaña o vehículos a tal efecto habilitados en terrenos públicos en Zona Urbana, que carezcan de autorización para ello. De igual manera, no se podrá cocinar ó desplegar sillas y mesas, salvo para actividades que lo requieran y previa autorización municipal.

Zona urbanizaezinean Eusko Jaurlaritzaren uztailaren 27ko 178/89 Dekretuak zehaztutakoa beteko da.

2.- Bide publikoa behar ez den moduan okupatzen duten kanpin denden, ibilgailuen edo beste edozein eratako materialen jabe edo erabiltzaileei agintaritzaren agenteek jokabide hori zuzentzeko eskatuko diete, eta salaketa ere egin ahal izango dute. Ezezkoa emanaz gero edo jabeak edo erabiltzaileak ezin badira aurkitu, Agintaritzaren Agenteei beharrezko bideak erabili ahal izango dituzte elementu horiek berehala erretiratzeko, eta sortutako gastuak jabeek ordainduko dituzte.

Arau orokor gisa, titularrek ez badute egiten, udal zerbitzuek egingo dute beharreko garbiketa, baina gastuak besteek ordainduko dituzte.

III. kapitulua. - Bide publikoen garbiketa obrak egitearen ondorioz.

36. artikulua. Neurriak hartzea.

1.- Egiten diren jarduerak eta obra guztiek bide publikoa zikindu ez dadin beharreko neurriak hartzea behartzen dute titularra, derri-gorrezko lizentzietatik datozen baldintzei kalterik egin gabe. Era berean, obra horrek ukituriko eremua behar adina aldez garbitzeko, eta sorturiko hondar materialak erretiratzeko obligazioa izango du titularrak.

2. Udalak kasuan kasuko garbiketa lanak egiteko eskatu ahal izango dio obraren arduradunari.

3.- Eraikuntza, berritze edo eraiste lanak badira, obra lizentziaren titularra izango da obra horiek eragindako bide publikoa garbitzearen erantzulea.

37. artikulua. - Obraren babesa.

1.- Zikinkeriarik ez biltzeko, bide publikoan eragina duten edo eragina izan dezaketen lanak edo obrak egiten dituzten pertsonak obra hori babestu egin beharko dute inguruan elementu egokiak jarrita, obrako lurrak eta soberako materialak baimendutako eremutik edo obra mugatzen duen perimetrotik kanpora hustu eta zabaldu ez daitezken.

2.- Debekatuta dago obraren perimetroaren barnean ez dagoen bide publikoan lurrak, hondarrak, legarrak eta gainerako materialak biltzea, eta baita eusteko eta induskatzeko elementu mekanikoak eta gainerako tresna lagungarriak piltzea ere, dagokion obra lizentzian udalaren baimen adierazia jasotzen ez bada, eta espazio hori beti garbi edukiko da.

3.- Lanegun bakoitza amaitzean, bide publikoan egoniko lan eremuak, zangak, kanalizazioak eta abar garbi eta babesturik utziko dira eta beharrezko seinaleak jarriko zaizkie istripurik gerta ez dadin, gauerako balizaje elementuak barne.

38. artikulua. Garbiketa plataforma.

1. Obraren esparruan plataforma bat egokituko da, bertan, bide publikora atera aurretik, ibilgailuen gurpilak eta galtzada zikin dezaketen gainerako elementuak garbitu ahal izateko.

2. Prebentzio hori betetzen ez bada, dagokion zehapena jartzeaz gainera, obrako ibilgailu horiei bide publikora ateratzea debekatu egingo die Udaltzaingoak.

39. artikulua. Hormigoi makinak.

1. Debekatuta dago hormigoi ibilgailuak hormigoia garraiatzea, hormigoi hori bide publikora ez husteko gailu baten bidez ez bazaio deskarga ahoa ixten.

2.- Debekatuta dago hormigoi makinak bide publikoan eta horretarako egokia ez den beste edozein lekutan garbitzea.

3.- Aurreko bi atal horiek ez badira betetzen, ibilgailuaren jabea eta gidaria izango dira erantzuleak, eta erantzule subsidiarioa, berriz, obraren sustatzailea edo zerbitzua ematen dioten jardueraren titularra. Husten den hormigoia eta eragindako bide publikoa garbitzeko obligazioa dute. Horrez gainera, jarri beharreko zehapenak jarriko zaizkie.

40. artikulua. Lurren eta obra hondakinen garraioa.

1. Lurrak eta obra hondakinak garraiatzeko, ibilgailuek behar diren baldintzak beteko dituzte bide publikora ezer ez husteko.

En Zona No Urbanizable se estará a lo establecido en el decreto 178/89 de 27 de julio del Gobierno Vasco.

2.- Los Agentes de la Autoridad requerirán a los propietarios o usuarios de las tiendas de campaña, vehículos o de cualquier tipo de material que ocupe indebidamente la vía pública, para que desista de su actitud, sin perjuicio de efectuar la denuncia correspondiente. En caso de negativa, o de imposibilidad de localizar a los propietarios o usuarios, los Agentes de la Autoridad podrán articular los medios necesarios para la retirada inmediata de los mismos, corriendo los propietarios con los gastos que se originen.

Como normal general, en el caso de que los titulares no lo hicieran, los servicios municipales procederán a efectuar la limpieza que corresponda, repercutiendo los costes.

Capítulo III.- De la limpieza de la vía pública en relación con la ejecución de obras.

Artículo 36.- Adopción de medidas.

1.- Todas las actividades y obras imponen a su titular, sin perjuicio de lo que se derive de las licencias preceptivas, la obligación de adoptar medidas para evitar que se ensucie la vía pública, así como la de limpiar con la frecuencia adecuada la parte afectada de la misma, y retirar los materiales residuales resultantes.

2.- El Ayuntamiento podrá requerir al responsable para que efectúe las acciones de limpieza correspondientes.

3.- Cuando se trate de edificios en construcción, rehabilitación, reforma o deribo, será el titular de la licencia de la obra el responsable de la limpieza de vía pública que se vea afectada por las obras.

Artículo 37.- Protección de la obra.

1.- Para prevenir la suciedad, las personas que ejecuten trabajos u obras que afecten o puedan afectar a la vía pública deberán proceder a la protección de ésta mediante la colocación de elementos adecuados a su alrededor, de modo que se impida la expansión y vertido de tierras y materiales sobrantes de obra fuera de la zona autorizada o perímetro delimitador de la obra.

2.- Se prohíbe depositar en la vía pública no acotada por el perímetro de la obra, tierras, arenas, gravas y demás materiales, así como elementos mecánicos de contención, excavación y demás auxiliares de construcción, salvo autorización municipal expresa recogida en la correspondiente licencia de obras, manteniendo dicho espacio siempre limpio.

3.- Al término de cada jornada laboral, las zonas de trabajo, zanjas, canalizaciones, etc., realizadas en la vía pública deberán quedar suficientemente limpias, protegidas y adecuadamente señalizadas en previsión de accidentes, incluyendo elementos de balizamiento nocturno.

Artículo 38.- Plataforma de limpieza.

1.- En el recinto de la obra deberá disponerse de una plataforma apta para limpiar, antes de que salgan a la vía pública, las ruedas y demás elementos de los vehículos que puedan ensuciar la calzada.

2.- El incumplimiento de esta prevención llevará aparejada, además de la oportuna sanción, la prohibición por parte de la Policía Local de acceso a la vía pública de dichos vehículos de la obra.

Artículo 39.- Hormigoneras.

1.- Queda prohibido el transporte de hormigón con vehículo hormigonera sin llevar cerrada la boca de descarga mediante un dispositivo que impida el vertido de hormigón a la vía pública.

2.- Se prohíbe limpiar las hormigoneras en la vía pública y en cualquier otro lugar no adecuado para ello.

3.- Del incumplimiento de los dos apartados anteriores serán responsables el propietario del vehículo y su conductor y responsable subsidiario el promotor de la obra o titular de la actividad a la que den servicio, quedando obligados a la limpieza del hormigón que se vierta, y de la vía pública afectada, sin perjuicio de las sanciones que correspondan.

Artículo 40.- Transporte de tierras y escombros.

1.- Los vehículos en que se efectúe el transporte de tierras y escombros reunirán las debidas condiciones para evitar el vertido de su contenido sobre la vía pública.

2. Istripu, iraulketa edo beste edozein gorabeheraren ondorioz karga bide publikora erori edo husten bada, eta bideko segurtasunari begira arriskuak sor baditzaie, gidariek ahalik eta azkarren eman beharko diote horren berri Udaltzaingoari, eta horrekin batera, eroritakoa bildu eta arrisku eremutik kanpo eramaten hasiko dira, garbiketa zerbitzuek eman diezaieketen laguntzaren zain. Nolanahi ere, gorabehera horiek sorturiko gastuak ibilgailuen jabeek edo gidariek ordainduko dituzte.

3.- Lurrak eta obra hondakinak garraiatzen dituztenek eragindako bide zatia berehala garbitu beharko dute nahitaez, karga, deskarga eta garraio lanen ondorioz bide publikoa zikintzen bada.

4.- Orobat, udal agintaritzak hala eskatuz gero, edozein unetan bildu beharko dituzte baimendu gabeko leku publikoetan hustutako lurrak eta obra-hondakinak. Horrez gainera, dagozkien zehapenak jarri ahal izango zaizkie.

41. artikulua. Obra edukiontzia.
Obra edukiontziei dagokien guztiari buruz, kasuan kasuko udal ordenantzan jasotakoa bete beharko da.

III. titulua.- Higiezin kanpoaldeko garbiketa

I. Kapitulu.- Eraikin publiko eta pribatuen kanpoaldeko garbiketa eta hiri paisaiarekiko errespetua.

42. artikulua. Higiezin kanpoaldeko elementu eta ataien garbitzea eta mantentzea.

1.- Higiezin jabeek eta establezimenduen titularrek higiezin horiek behar bezala garbiturik mantendu beharko dituzte nahitaez.

Garbiketa, berritze edo iztukadura lanak egin beharko dituzte - fatxadak, errotuluen, arteko hornen, sarreraren, sartzeko eskaileren, lorategien eta, oro har, higiezinak dituen eta bide publikotik ikusten diren arkitektura elementu eta material guztien izaeraren arabera -, zikinak daudenean edo udalak agintzen duenean, udal zerbitzuek aurrez txostena egin ondoren.

2.- Burdin sareak, balkoien barandak, olanen burdinaria eta gainerako metalezko elementuak herdoilik gabe edukiko dira eta behar denean margotu eta konpondu egingo dira. Udalak horretarako agindua eman dezake, udal zerbitzuek aurrez txostena egin ondoren.

43. artikulua.- Publizitatea.

1. Kanpoko publizitatea, edozein euskaritan eta edozein direla ere dituen ezaugarriak eta helburuak, bereziki helburu horretarako egokituriko lekuetan soilik instalatu ahal izango da, eta aplikatu beharreko berariazko araudia bete beharko da beti ere.

2. Horrenbestez, debekatuta dago udalaren baimen adierazirik ez bada, eraikin publiko edo pribatuen fatxada, karrerape, markesina, hiri altzari, zuhaitz, horma, tunel eta lurpeko igarobideetan eta, oro har, bereziki horretarako diren lekuetatik kanpo edozein eratako iragarkiak jartzea.

44. artikulua. Kartelak eta banderatoak.

1.- Bide publikoan kartelak eta banderatoak jartzeko berariazko baimena eman ahal izango du udalak kasu hauetan:

- a) Hirian garrantzi handiko kultur, arte edo kirol ekitaldiak egiten direnean.
- b) Hirirako interesa duten kontzertu, ekitaldi edo erakusketak indartu eta nabarmentzen laguntzen dutenean.
- c) Hauteskunde kanpainetan, behar bezala baimendutako lekuetan.

Salbuespen gisa, bide publikoan kartelak eta banderatoak baimendu ahal izango dira aipatutakoak ez diren beste kasu batzuetan.

2.- Udalak arautuko ditu kasu guztietan xede hori duten espazioak erabiltzeko baldintzak eta dagokion baimena lortzeko beharreko tramiteak, eta dagokion fidantza eskatu ahal izango du berme gisa. Halaz ere, inoiz ezin dira zuhaitzak erabili kartelak edo banderatoak zintzilikatu edo jartzeko.

2.- En caso de accidente, vuelco u otras circunstancias que originen el desprendimiento o derrame de la carga en la vía pública y pueda generar riesgos para la seguridad vial, los respectivos conductores deberán notificar el hecho con la máxima urgencia a la Policía Local, al mismo tiempo que iniciará la tarea de recogida y depósito fuera de la zona de riesgo, a la espera de la ayuda que los servicios de limpieza puedan ofrecerle. En cualquier caso, el costo imputable de estas incidencias correrá a cargo de los propietarios o conductores de los vehículos.

3.- Los transportistas de tierras y escombros están obligados a proceder a la limpieza inmediata del tramo de vía afectada, en el supuesto de que la vía pública se ensuciase a consecuencia de las operaciones de carga, descarga y transporte.

4.- También quedan obligados a retirar en cualquier momento, y siempre que sean requeridos por la Autoridad municipal, las tierras y escombros vertidos en lugares no autorizados, sin perjuicio de las sanciones que correspondan.

Artículo 41.- Contenedores de obra.

En todo lo relacionado con los contenedores de obra, se estará a lo regulado en la Ordenanza Municipal.

Título III.- Limpieza exterior de los inmuebles

Capítulo I.- De la limpieza exterior de edificios públicos y privados y del respeto al paisaje urbano.

Artículo 42.- Limpieza y mantenimiento de elementos y partes exteriores de los inmuebles.

1.- Los propietarios de inmuebles y los titulares de establecimientos están obligados a mantenerlos en las debidas condiciones de limpieza pública.

Deberán proceder a la limpieza, remozado o estucado -según resulte más acorde con la naturaleza de fachadas, rótulos, paredes medianeras, entradas, escaleras de acceso, jardines y, en general, de todos los elementos arquitectónicos y materiales incorporados al inmueble que sean visibles desde la vía pública- cuando sea perceptible su estado de suciedad o lo prescriba el Ayuntamiento previo informe de los servicios municipales.

2.- Las verjas, barandillas de balcones, herrajes de toldos y demás elementos metálicos se mantendrán libres de óxido y habrán de ser pintados y reparados, pudiendo prescribirlo el Ayuntamiento previo informe de los servicios municipales.

Artículo 43.- Publicidad.

1.- La publicidad exterior, en cualquier soporte y cualesquiera que sean sus características o finalidades, únicamente podrá instalarse en los lugares especialmente habilitados para ese fin y cumpliendo la normativa específica que le es de aplicación.

2.- Queda prohibido, en tal sentido, salvo autorización municipal expresa, colocar cualquier tipo de anuncio en fachada de edificios públicos o privados, porches, marquesinas, mobiliario urbano, arbolado, muros, túneles, pasos subterráneos y, en general, fuera de los lugares especialmente habilitados.

Artículo 44.- Carteles y banderolas.

1.- La colocación de carteles y banderolas en la vía pública, podrá autorizarse expresamente por el Ayuntamiento en los siguientes supuestos:

- a) Cuando se celebren en la ciudad acontecimientos culturales, artísticos o deportivos de gran relieve.
- b) Cuando contribuyan a realzar la celebración de conciertos, actos o exposiciones de interés para la ciudad.
- c) En campañas electorales, en los espacios debidamente autorizados.

De modo excepcional, podrá autorizarse la colocación de carteles y banderolas en la vía pública en supuestos diferentes a los señalados.

2.- El Ayuntamiento regulará en cada caso las condiciones en que podrán utilizarse los espacios que a tal fin se destinen y los trámites necesarios para obtener la correspondiente autorización, pudiendo exigir la correspondiente fianza como garantía. No obstante, nunca podrá utilizarse el arbolado para sujetar o colgar los carteles o banderolas.

3.- Artikulu honek aipagai duen baimenaren eskaerak zehaztaperen hauek jaso beharko ditu gutxienez:

- a) Kartel edo banderatxoaren edukia eta neurriak, publizitate bakoitzak hartzen duen azaleraren ehunekoa zehaztuta.
- c) Non jarriko diren.
- c) Zein denboraz egongo diren.
- d) Erretiratzeko eta egin ditzaketan kalteak konpontzeko konpromisoa.

4.- Kartelak eta banderatxoak eskaeraren eta baimenaren zehaztapenetara egokituko dira.

5. Emandako epea amaitu bezain laster kenduko dira kartelak eta banderatxoak. Sustatzaileak ez baditu kentzen, udal zerbitzuek erretiratuko dituzte, baina kostuak erantzuleak ordaindu beharko ditu. Horrez gainera, dagozkion zehapenak jarri ahal izango zaizkio.

Ondorio berberak izango ditu baimenik gabe jartzen badira eta baimendutakora egokitzen ez badira.

6.- Artikulu honetan eta hurrengoetan jasotakoa Bastidako Udalari berari eta gainerako instituzio eta erakund- publikoei aplikatu ahal izango zaie.

45. artikulua. Eraikin bereziak.

1.- Historiko-artistiko gisa katalogaturiko eraikinetan eta enblematikoak direnetan ez da inolako publizitaterik onartuko, ezin izango dira kartelak, banderatxoak edo errotuluak jarri, haien ezaugarrien berri ematen dutenak, eraikinean garatzen diren jarduerak aipatzen dituztenak edo bertako berritze edo birgaitze obrei dagozkienak izan ezik.

46. artikulua. Pintadak eta grafitiak.

1.- Debekatuta dago pintadak egitea, bai bide publikoan bai eraikin publiko edo pribatuaren fatxadetan, hiri altzari, zuhaitz, estatua eta monumentuetan eta, oro har, hiriko paisaiako edozein elementutan.

2. Era berean, debekatuta dago grafitiak eta arrastoak egitea goragoko atalean zehaztutako esparru horietan guztietan.

3. Salbuespena izango dira orubeetako hesietan, obretako itxituretan, arteko hormetan eta antzekoetan marrazten diren muralak, aurrez udal baimena lortzen bada eta hartan jasotako zehaztapenak betetzen badira.

4.- Eraikin publiko batean edo hiri altzarietan pintadak egiten badira, paperak jartzen badira, kristaletan marraz egiten badira, kartelak jartzen badira edo hura hondatzen duen beste edozein ekintza egiten bada, udalak erantzukizuna duen enpresa edo pertsonari leporatu ahal izango dizkio garbiketa eta egokitze fakturen kostuak, eta horrez gainera, zehapena ere jarri ahal izango zaio.

II. kapitulua.-Urbanizazioen eta orubeen garbiketa.

47. artikulua.- Espazio pribatuaren garbiketa.

1.- Urbanizazio pribatueta espaloak, igarobideak, gaitzadak, plazak eta lorategiak garbitzeko lana jabeek dagokie.

2.- Jabeen betebeharra da etxadiaren barne patioak, orube partikularrak, merkataritza galeriak eta antzekoak garbitzea.

3.- Udalak elementu pribatu horien guztien garbitasun egoera kontrolatu eta ikuskatuko du, eta horiek garbitzeko eskatuko die erantzuleei, zeregin horretarako udal zerbitzuek emaniko aginduen arabera.

4.- Merkataritza lokalak jabeek beren fatxadak egokituko dituzte eraikinen apaindurara, mantenimendura eta ezaugarrietara, xede horretan zehaztutako xedapenen arabera.

48. artikulua. Orube eta lur pribatuak

1.- Orube eta lurren jabeek zabor eta hondakinak gabe eduki beharko dituzte horiek, eta behar bezalako osasun, higiene, segurtasun eta apaindura publikoko balditzetan. Era berean, arratoiak eta intsektuak hilko dituzte horretarako baimena duen enpresa baten bidez.

2.- Artikulu honen lehen paragrafoan aurreikusitako egoera gertatzen ez bada, edo jabeak ez badaude, udalak, izaera subsidiarioz eta legearen arabera indarrean dauden mugak kontuan harturik, behar bezalako neurriak hartuko ditu ondorio horietarako, eta lur

3.- La solicitud de autorización a la que se refiere este artículo deberá incluir, como mínimo, las siguientes precisiones:

- a) Contenido y dimensiones de los carteles o banderolas, indicando el porcentaje de ocupación de superficie por publicidad.
- b) Sitios donde se colocarán.
- c) Tiempo que permanecerán instalados.
- d) Compromiso de retirarlos y reparar los daños que pudieran ocasionar.

4.- Los carteles y banderolas se atenderán a las especificaciones de la solicitud y de la autorización.

5.- Los carteles y banderolas se quitarán tan pronto transcurra el plazo concedido. De no hacerlo así el promotor, serán retirados por los servicios municipales, imputándose al responsable los costes, sin perjuicio de las sanciones a que hubiere lugar.

Idénticas consecuencias tendrá su colocación no autorizada y cuando no se ajusten a lo permitido.

6.- Las previsiones contenidas en este artículo y en los correlativos serán aplicables al propio Ayuntamiento de Labastida y al resto de instituciones y organismos públicos.

Artículo 45.- Edificios singulares.

1.- En los edificios catalogados, histórico-artísticos y otros que sean emblemáticos, no se admitirá ninguna clase de publicidad, ni se podrán exhibir carteles, banderolas o rótulos, excepto los que informen de sus características, hagan referencia a las actividades que en el edificio se desarrollen o se refieran a sus obras de reforma o rehabilitación.

Artículo 46.- Pintadas y grafitis.

1.- Quedan prohibidas las pintadas, tanto en la vía pública como en fachadas de edificios públicos o particulares, mobiliario urbano, arbolado, estatuas, monumentos y, en general, sobre cualquier elemento del paisaje de la ciudad.

2.- Están igualmente prohibidos los grafitis y las rayaduras en los ámbitos señalados en el apartado anterior.

3.- Se exceptúan los murales dibujados sobre vallas de solares, cierres de obras, paredes medianeras y similares, siempre que se obtenga previamente autorización municipal y se cumplan sus especificaciones.

4.- Cuando un edificio público o elemento del mobiliario urbano haya sido objeto de pintadas, colocación de papeles, rayado de cristales, pegado de carteles o cualquier otro acto que lo deteriore, el Ayuntamiento podrá imputar a la empresa o persona responsable el coste de las correspondientes facturas de limpieza y acondicionamiento, al margen de la sanción que corresponda.

Capítulo II.- De la limpieza de urbanizaciones y solares.

Artículo 47.- Limpieza de espacios privados.

1.- La limpieza de aceras, pasajes, calzadas, plazas y jardines de las urbanizaciones privadas corresponde a sus propietarios.

2.- Será obligación de los propietarios la limpieza de patios interiores de manzana, solares particulares, galerías comerciales y similares.

3.- El Ayuntamiento ejercerá el control e inspección del estado de limpieza de todos estos elementos privados, y requerirá a los responsables para su limpieza, de acuerdo con las instrucciones que al efecto dicten los servicios municipales.

4.- Los propietarios de locales comerciales adecuarán sus fachadas en cuanto a ornato, mantenimiento y características de edificación de acuerdo con las especificaciones que a tal fin estén establecidas.

Artículo 48.- Solares y terrenos privados.

1.- Los propietarios de solares y terrenos deberán mantenerlos libres de desechos y residuos, y en las debidas condiciones de salubridad, higiene, seguridad y ornato público. Deberán, asimismo, proceder a desratizarlos y desinsectarlos mediante empresa autorizada.

2.- En caso de que no se produzca la situación prevista en el primer párrafo del presente artículo, o de ausencia manifiesta de los propietarios, el Ayuntamiento procederá, con carácter subsidiario y con las limitaciones legales de rigor, a tomar las medidas adecuadas

horretara sartu ahal izango da aurreko paragrafoan jasotako xedearekin. Sortzen diren kostuak jabeek ordainduko dituzte.

IV. titulua. - Bide publikoaren okupazioa eta erabilera

I. kapitulua. - Xedapen orokorrak

49. artikulua. - Irizpide orokorra.

Debekatuta dago bide publikoa obrak edo lanak egiteko edo, oro har, gainerako herritarrei erabiltzeko mugak jar diezazkiekeen beste edozein ekintza aurrera eramateko erabiltzea, bide publikoaren erabilera arrunt berezi eta erabilera pribatiboari dagokionean hurrengo artikuluetan jasotako araudiari kalterik egin gabe.

50. artikulua. - Erabilera orokor berezia.

1.- Jabari publikoko ondasunen erabilera komun berezia aldi baterako okupazio lizentzia ematearen baitan egongo da, baldin eta jabari publiko hori ez bada eraldatzen. Lizentzia horiek ezeztatu ahal izango dira interes publikoko arrazoiak daudenean, eta interesatuak ez du kalte-ordaina jasotzeko inolako eskubiderik izango.

2.- Eskumena duen organoak jabari publikoaren okupazioa ukatu egin ahal izango du trafiko, bide segurtasun, trazatu, egoera eta herri lan arrazoiengatik edo interes orokorreko beste edozein arrazoiengatik.

3.- Erabilera horrek jabari publikoko ondasunak eraldatzea edo aldatzea eskatzen duenean edo zerbitzu publikoek eragindako ondasunei dagokionean, kontzesio administratiboa lortzeko baldintzaren pean geldituko da.

4.- Erabilera publikoko zortasuna duten jabari pribatuko ondasunen okupazio lizentzia eskuratzeko, okupazio lizentzia eskatzen dutenek, dagokien eskaerarekin batera, jabearen edo jabe-kideen komunitatearen baimena aurkeztu beharko dute okupazio hori egiteko. Baldintza hori betetzen ez bada, eskaera hori ez da izapidetuko.

5.- Erabilera pribatuak eta aprobetxamendu bereziek dagozkien prezio publikoak eta zergak ordaintzeko betebeharra ekarriko dute.

6.- Bide publikoaren okupazio bera hainbat lagunek eskatzen badute, erabakia hartzeko orduan objektibotasun, publikitate eta lehia printzipioak hartuko dira kontuan, eta baita deialdiaren oinarrietan jasotako gainerako meritu edo baldintzak ere.

51. artikulua. Estetika.

Bide publikoan jartzen diren elementuak udalak inguru horretarako zehaztutako irudi-irizpideetara egokituko dira, eta segurtasunaren alorrean aplikatu beharreko arau guztiak beteko dituzte. Lizentzia edo kontzesioaren titularraren betebeharra da elementu horiek eta haien ingurua erabilpen eta garbitasun egoera onean edukitzea, dauden gainerako hiri altzariak, zuhaitzak eta landareak errespetatuz.

52. artikulua. - Erabilera orokorra.

Goragoko artikuluen ondorioetarako, erabilera orokorra izango da establezimenduen kanpoan erakustokiak instalatzea aurrez aldi baterako okupazio lizentzia eskuratzeko beharrik gabe, baldin eta eraikinen fatxada lerrotik ateratzen ez bada, 54. artikuluan zehazten diren arauak errespetatuz.

Hala eta guztiz ere, eskumena duen organoak arestian aipaturiko elementu horiek kentzeko agindu ahal izango du, hiri altzarien inguruko udal irizpideak ez badituzte betetzen, edo espaloietan jende asko gelditzen bada gainerako herritarren joan-etorrietarako zailtasunak sortuz edo bide publikoaren erabilera arrunta eragozten bada.

II. kapitulua. - Bide publikoetan gauzak uztea

53. artikulua. - Makinak eta objektuak bide publikoan.

Debekatuta dago bide publikoan edo bide publikotik sartu daitekeen lekuetan edozein eratako jolas-makinak eta kontsumo produktuak saltzeko makinak jartzea, udalaren baimenik gabe.

Kasuan kasuko baimenik gabe bide publikoan jarritako objektu, ondasun edo material oro leku horretatik kendu eta eskumena duen agintariak zehaztutako beste leku batera eraman ahal izango da, eta gainera, okupazioaren egileari dagokion zehapena jami ahal izango zaio.

a estos efectos, pudiendo acceder al terreno con los fines expresados en el párrafo anterior, imputándose a los propietarios los costes que se ocasionen.

Título IV.- de la ocupación y uso de la vía pública

Capítulo I.- Disposiciones Generales

Artículo 49.- Criterio general.

Queda prohibido utilizar la vía pública para el ejercicio de oficios y trabajos y, en general, realizar cualquier acto que limite o excluya su utilización por el resto de los ciudadanos, sin perjuicio de la normativa contenida en los artículos siguientes respecto al uso común especial y al uso privativo de la vía pública.

Artículo 50.- Uso común especial.

1.- El uso común especial de los bienes de dominio público quedará sujeta al otorgamiento de licencia temporal de ocupación siempre que no suponga la transformación del citado dominio público. Estas licencias serán revocables por razones de interés público, sin generar a favor del interesado ningún derecho a indemnización.

2.- El órgano competente podrá no autorizar la ocupación del dominio público por razones de tráfico, seguridad viaria, trazado, situación, obras públicas o por cualquier otra razón de interés general.

3.- Cuando la utilización implique la transformación o modificación de los bienes de dominio público o bien se refiera a bienes afectados por servicios públicos quedará sujeta al otorgamiento de concesión administrativa.

4.- Para la concesión de licencia de ocupación de bienes de dominio privado con servidumbre de uso público, los solicitantes de licencias de ocupación deberán presentar junto con la oportuna instancia la autorización del propietario o comunidad de propietarios para la correspondiente ocupación, requisito sin el cual no se tramitará dicha solicitud.

5.- La utilización privativa y los aprovechamientos especiales darán lugar a la obligación de satisfacer los Precios Públicos y Tributos correspondientes.

6.- En los casos de ser varios los solicitantes de la misma ocupación de la vía pública se resolverá teniendo en cuenta los principios de objetividad, publicidad y concurrencia, así como el resto de méritos o requisitos recogidos en las bases de la convocatoria.

Artículo 51.- Estética.

Los elementos que se instalen en la vía pública se ajustarán a los criterios de imagen del entorno establecidos por el Ayuntamiento, así como a cuantas normas que en materia de seguridad les sean de aplicación. Es obligación del titular de la licencia o de la concesión, el mantenimiento de estos elementos y su entorno inmediato en perfectas condiciones de uso y limpieza, respetando el resto de mobiliario urbano, los árboles y plantas existentes.

Artículo 52.- Uso general.

A los efectos de los artículos anteriores se entenderá uso general, sin necesidad de previa licencia de ocupación temporal, y siempre que no sobresalga de la línea de fachada de los edificios, la instalación de expositores en el exterior de los establecimientos, respetando las normas que en el art. 54 se establecen.

A pesar de ello, el órgano competente podrá ordenar la retirada de los referidos elementos en los supuestos en que éstos no respeten los criterios municipales sobre mobiliario urbano o cuando se origine estacionamiento de público en las aceras que ocasione dificultades en el tránsito o bien impida el uso normal de la vía pública.

Capítulo II.- Elementos en la vía pública

Artículo 53.- Máquinas y objetos en la vía pública

Queda prohibida la instalación en la vía pública o en lugares accesibles desde ésta de todo tipo de máquinas recreativas y expendedoras de productos de consumo, sin autorización municipal.

Cualquier objeto, bien o material depositado en la vía pública, sin la autorización correspondiente, podrá ser retirado del lugar y depositado en un lugar designado por la autoridad competente, sin perjuicio de la sanción correspondiente al autor de la ocupación.

Lekualdatze horrek eragindako gastuak haien arduradun, jabe edo titularrei leporatu ahal izango zaizkie.

54. artikulua. Erakustokiak bide publikoan.

Kasuan kasuko sektore legeak xedaturikoa kontuan izanda, bide publikoan erakuslekuen bidez produktuak erakusteko baimena eman ahal izango da, baldin eta arau hauek betetzen badituzte:

1.- Establezimenduaren kanpoan ezin izango da erakusten diren produktuak saldu. Debekatuta dago bide publikoan produktu horiek pisatu, neurtu edo kobratzeko elementuak jartzea.

2. Erakustokiak behar bezala margotuta eta korrosiotik babestuen egongo dira, guztiz garbi, eta gurruplak izango dituzte alde batetik bestera eramateko. Era berean, behar bezalako finkatze elementuak izango dituzte erabiltzen diren bitartean mugitu eta irauli ez daitezen, haien egiturak ez du ertz zorrotzik izango eta lurlean ez da inolako euskarririk jarriko erakustoki horien egonkortasuna ziurtatzeko.

3. Erakustokiak eraikinaren fatxadari loturik instalatuko dira, eta instalazio horren luzerako garapena ez da establezimendurako sarrerari dagokion luzera kendu ondoren establezimenduak hartzen duen fatxadaren luzera baino handiagoa izango.

4. Erakustokiak establezimenduaren kanpoaldean eduki ahal izango dira merkataritza ordutegian. Ordutegi hori amaitzean erretiratu egin beharko dira, eta okupatzen zuten bide publikoa garbi utziko da.

5.- Erakusten diren produktuak elikagaiak badira, lurretik 75 zentimetrora jarriko dira gutxienez, eta gainerako produktuak, berriz, lurretik 60 zentimetrora.

6.- Erakustokiek nahi adina apal izango dituzte, lurretik gora 1,75 metroko altuerara arte. Erakustokiak eta merkantziak osaturiko multzoa ez da 2 metrotik gorakoa izango.

Udalak, udal zerbitzu teknikoek beharreko txostena egin ondoren, inolako erakuslekurik jartzeko baimena ukatzeko gaitasuna izango du zirkunstantzia bereziak egotegatik, gehienek onerako komeni denean.

55. artikulua.- Obrak, karga eta deskarga hodiak eta edukiontzia babesteko hesiak.

1.- Hesiak nahitaez jarriko dira eraikinak eraikitzeke, kanpoaldean obrak egiteko eta barnealdean obrak egiteko materialekin bide publikoa okupatu behar bada. Igarotze beharren edo beste edozein zirkunstantziaren ondorioz ezin badira hesiak instalatu, zubi ibilkorrak edo aldarmioak jarriko dira. Espalioaren espazio librea inoiz ez da 0,80 metrotik beherakoa izango. Hori ezinezkoa bada, behar bezala babestu eta seinaleztatutako ohol edo pasabideen bidez eratuko dira igarobide horiek oinezkoak bertatik pasa daitezen, eta behar izanez gero, irekitako zangak itxi egingo dira behin-behinean. Nolanahi ere, enpresa eraikitzaileak beharreko neurriak hartuko ditu oinezkoen eta ibilgailuen mugikortasuna eta segurtasuna ziurtatzeko.

Edukiontziekin bat eginez gero, Udal Zerbitzuei dei egingo zaie behin-behinean berriro ezarri dezaten.

2.- Aurreko 1 zenbakiak aipagai dituen eraikuntza obretan, materialen eta obra hondakinen karga eta deskargarako hodiak ere jarri beharko dira derrigorrez, eta beharreko neurriak hartuko dira pertsona edo gauzei kalterik ez egiteko, edo bide publikoaren ohiko erabilera edo zirkulazioa zaildu edo okerragotu ez dezaten. Kasu guztietan, obra babesten duen hesi edo elementuak beharreko altuera eta edukiera izango ditu, materialak eta obra hondakinak espaloi eta gaitzadetar erori ez daitezen.

Era berean, fatxadak eta abar garbitzen direnean, hustubideak espaloietara zuzenduko dira derrigorrez.

3.- Ahal den guztietan, material aurrefabrikatuzkoak izango dira hesiak. Inoiz ere ez da obrako mailazoa erabiliko. Hala eta guztiz ere, kasu batzuetan, udal administrazioak derrigorrean aipaturiko material horiek erabiltzeko ahal izango dizkie eraikitzaileei.

Los gastos ocasionados por este traslado podrán ser repercutidos sobre los responsables, propietarios o titulares de los mismos.

Artículo 54.- Expositores en la vía pública.

Podrá autorizarse, sin perjuicio de lo dispuesto en la legislación sectorial correspondiente, la exposición de productos en la vía pública mediante la colocación de expositores siempre que éstos se ajusten a las normas siguientes:

1.- No se podrá realizar en el exterior del establecimiento la venta de los productos exhibidos. Queda prohibida la instalación de elementos de pesaje, medida o cobro en la vía pública.

2.- Los expositores estarán debidamente pintados o protegidos de la corrosión y en perfecto estado de limpieza, dotados de ruedas para su traslado y de elementos de fijación suficientes para garantizar la inmovilización y la estabilidad al vuelco de los mismos durante su utilización y su estructura no tendrá cantos vivos y no estará permitida la realización de anclajes en el suelo para asegurar la estabilidad de los expositores.

3.- Los expositores se instalarán adosados a la fachada del edificio y el desarrollo longitudinal máximo de la instalación no superará la longitud de la fachada ocupada por el establecimiento una vez descontada la longitud correspondiente a la entrada al establecimiento.

4.- Los expositores podrán permanecer en el exterior del establecimiento durante el horario comercial. A su finalización deberán ser retirados, dejando la vía pública ocupada limpia.

5.- Los productos expuestos que estén destinados a la alimentación deberán ser colocados a una altura mínima de 75 cm. del suelo y el resto de productos a 60 cm.

6.- Los expositores pueden estar provistos de cuantos estantes se deseen, hasta una altura máxima de 1,75 desde el suelo, no superando el conjunto formado por el expositor y la mercancía la altura de 2 metros.

El Ayuntamiento, previo informe de los servicios técnicos municipales, se reserva la facultad de no permitir la colocación de expositor alguno en aquellas circunstancias especiales que el bien general lo aconseje.

Artículo 55.- Vallas de protección de obras, tubos de carga y descarga y contenedores.

1.- Es obligatoria la instalación de vallas para las construcciones de edificios, obras exteriores, realización de derribos y para la ocupación de la vía pública con materiales destinados a la ejecución de obras interiores. Cuando las necesidades de tránsito u otras circunstancias impidieran instalarlas se sustituirán por puentes volantes o andamios. En ningún caso, el espacio libre de acera podrá ser inferior a 0,80 metros. En caso de que esto no sea posible, se facilitará el paso mediante tablonos y pasarelas debidamente protegidos y señalizados para permitir el paso de peatones, tapando provisionalmente, si fuera necesario, las zanjas abiertas. En todo caso, la empresa constructora adoptará las medidas necesarias para garantizar la movilidad y seguridad de los peatones y vehículos.

En el caso de coincidir con contenedores, se avisará a Servicios Municipales para que procedan a su recolocación provisional.

2.- En las construcciones y obras a que se refiere el número 1 anterior, será también obligatoria la instalación de tubos de carga y descarga de materiales y productos de escombros y de las medidas adecuadas que permitan evitar daños a personas o cosas, o que no dificulten o empeoren la circulación o el uso normal de la vía pública. En todo caso, la valla o elemento protector de la obra tendrá la altura y opacidad suficiente para impedir la caída de materiales y escombros a las aceras y las calzadas.

De igual manera, en caso de limpieza de fachadas, etc., es obligatorio dirigir los desagües a las alcantarillas.

3.- Siempre que sea posible, las vallas se instalarán con materiales prefabricados. En ningún caso podrá utilizarse mallazo de obra. A pesar de ello, en determinados casos, la Administración Municipal podrá obligar a los constructores a utilizar preceptivamente los materiales citados.

Oinezkoentzako igarobideak mugatzen dituzten metalezko hesiak edo hesi adierazleak oso egoera onean kontserbatuko dira.

4.- Hesiak ezin izango dute baimendutakoa baino azalera handiagoa okupatu bide publikoan. Arau haustea gertatuz gero, jar litezkeen santzioei kalterik egin gabe, udal Administrazioak hesia eraisteko eta baimendutako mugen barnean beste bat eraikitzeak agindua emango dio obrako kontratistari; ez badu egiten, udal zerbitzuek egingo dute obrako kontratistaren kargura. Obren jabea izango da aurreko zenbakian zehaztutako obligazioen erantzulea.

Bide publikoan dauden eragozpenen seinaleak Oinezkoen eta Ibilgailuen Zirkulaziorako Ordenantzan eta Zirkulazio Araudi Orokorrean xedaturikoaren arabera ezarriko dira.

5.- Lizenzia eskatzen duenak hesien eta karga eta deskargarako hodian kokalekua eta tamaina zein diren jakinaraziko dio udal administrazioari.

6.- Obra guztietan kartel bat egongo da eta bertan argi adieraziko dira udal lizentzia, lizentziaren titularraren identifikazioa, obra lizentziaren xedea eta hasteko eguna eta lan ordutegia.

7.- Bide publikoetan eta espaloietan merkantziak eta, artikulua honen 1. atalean zehaztu bezala, gutxienezko igarobideak eragozten duten objektuak edo elementuak jartzen badira, udal zerbitzuek erretiratu ahal izango dituzte.

8.- Edukiontzia, arau orokor gisa, espaloietan jarriko dira, zuhaitz-txorkoen artean, horrelakorik baldin badago, eta 1,50 metroko igarobidea utziko da gutxienez libre, edo bestela galtzadetan eta baimendutako aparkalekuetan egokituko dira, eremu horietatik atera gabe eta ibilgailuen zirkulaziorako trabarik egin gabe. Interesdunak behar bezala seinaleztatuko dituzte edukiontzia.

Edukiontzia jarri eta jasotzeko maniobrak Zirkulazio Kodean aurreikusitako moduan egingo dira, trafikoari eragozpenik sortu gabe, eta erabat debekatuta dago edukiontzia 8:00etatik 14:00etara eta 16:00etatik 20:00etara jarri edo jasotzea.

9.- Bide publikoa kamioen gaineko garabi edo antzekoez okupatzeko, eta hartan aldarmioak jartzeko, udal baimena lortu beharko da aurretik.

Udal baimena lortu ondoren, honako betebeharrak izango ditu baimenduak:

a) Galtzadan oztopoa behar bezala seinaleztatu du, eta baita dauden ibilgailuen eta oinezkoen trafikoa ere.

b) Behar diren segurtasun neurri eta arretz guztiak hartuko ditu zerbitzua egiten den bitartean pertsonen eta gauzen osotasun fisikoa babesteko. Lizentziaren titularra izango da horrelako kasuetan gerta litezkeen kalteen erantzulea.

10.- Aurretik jakin ezin diren egoerengatik harri-morroiloak, teilak edo etxe, lokal edo, oro har, eraikitako beste zatiak bide publikora erortzen badira, pertsona eta gauzentzako arrisku larria sortuz, udalak, titularrak ezin badu, beharreko prebentzio neurriak jarriko ditu bide publikoan erabiltzaileen segurtasuna ziurtatzeko.

Berehala, udalak titularrari, administrazioarekiko edo komunitateko lehendakariari edo jabetzaren erduradunari eskatuko dio premiaz eta gehienez ere hamar eguneko epean, aurreko atalean aipatutako prebentzio neurriak har ditzan eta, ahalik eta azkarren zuzen ditzan dauden oker edo eskasi horiek.

Hamar egun horiek igaro ondoren, ez badira eskatutako neurriak hartu, udalak bide publikoaren okupazio gisa hartuko du egoera, eta dagokion tramitazioa egiteko eta beharreko tasak ordaintzeko eskatu ahal izango du.

56. artikulua.- Filmen filmaketa bide publikoan.

Filmen filmaketa bide publikoan, eta zehatzago adierazteko, udal lorategi eta parkeetan, lizentzia zehaztutako leku, ordutegi eta baldintzetan egingo da.

Las vallas metálicas delimitadoras de paso peatonal o indicativas, deberán estar en perfecto estado de conservación.

4.- Las vallas no podrán ocupar una superficie de vía pública superior a la autorizada. En caso de infracción, sin perjuicio de las sanciones procedentes, la Administración municipal obligará al contratista de la obra a que derribe la valla y construya otra dentro de los límites autorizados; caso de que no lo haga, lo harán los servicios municipales con cargo al contratista de la obra. El propietario de las obras será responsable de las obligaciones establecidas en el número anterior.

La señalización de obstáculos en la vía pública se realizará según lo dispuesto en la Ordenanza de Circulación de Peatones y Vehículos y el Reglamento General de Circulación.

5.- El solicitante de la licencia deberá declarar a la Administración Municipal el lugar del emplazamiento y tamaño de las vallas y de los tubos de carga y descarga.

6.- Toda obra poseerá un letrero indicativo de la licencia municipal, la identificación del titular de la licencia, objeto y fechas de inicio fin de la licencia de obra y el horario de trabajo.

7.- La colocación y estacionamiento en la vía pública y en las aceras de mercaderías, objetos o elementos que impidan el paso mínimo tal como determina el apartado 1 de este artículo, podrán ser retiradas por los servicios municipales.

8.- Los contenedores, como norma general, deberán colocarse en las aceras, entre los alcorques de los árboles, donde existan, y dejando libre como mínimo un paso de 1,50 m., o en las calzadas, en zonas de aparcamientos permitidos, de modo que no sobresalgan en dicha zona y no sean un obstáculo que entorpezca la libre circulación de los vehículos. El interesado deberá señalizar convenientemente el contenedor.

Las maniobras para dejar y recoger los contenedores, deberán realizarse del modo previsto en el Código de la Circulación, sin causar molestias al tráfico y quedando totalmente prohibida la colocación o recogida de contenedores de 8:00 a 14:00 horas y de 16:00 a 20:00 horas.

9.- Las ocupaciones de la vía pública por grúas sobre camión o similar, así como la instalación de andamios en la misma, deberán contar con previa autorización municipal.

Obtenida la autorización municipal, será en todo caso obligación del autorizado:

a) La señalización adecuada del obstáculo en la calzada, así como de los desvíos del tráfico rodado y peatonal a que hubiere lugar.

b) La adopción de cuantas medidas de seguridad y precauciones sean necesarias para salvaguardar la integridad física de las personas y cosas durante la realización del servicio, siendo el titular de la licencia responsable de los daños que en este sentido pudieran producirse.

10.- Cuando por circunstancias imprevisibles se produjesen caídas de cascotes, tejas u otras partes de casas, locales o edificios en general sobre la vía pública, provocando un grave riesgo para las personas y cosas, el Ayuntamiento, en caso de imposibilidad de su titular, instalará las medidas preventivas necesarias para garantizar la seguridad de los usuarios de las vías públicas.

De modo inmediato el Ayuntamiento requerirá al titular, administrador o presidente de la comunidad o responsable de la propiedad para que de forma urgente y en el plazo máximo de diez días, asuma las medidas preventivas mencionadas en el apartado anterior y, en el menor tiempo posible, proceda a subsanar las deficiencias.

Si transcurridos los diez días no hubieran sido adoptadas las medidas exigidas, el Ayuntamiento procederá a considerar la situación como de ocupación de vía pública, pudiendo exigir la tramitación y el abono de tasas que correspondan.

Artículo 56.- Rodaje de películas en la vía pública.

El rodaje de películas en la vía pública y, concretamente, en jardines y parques municipales, se realizará en los lugares, horario y condiciones que determine la licencia.

57. artikulua. Bide publikoan dauden kioskoak.

1.- Kasu guztietan, bide publikoan dauden kioskoek baldintza agirian zehaztutako arauak beteko dituzte, eta baita bide publikoa aldi batez okupatzeko emakida erabaki edo lizentzia zehaztutakoak ere.

2. Kioskoek hiriko zerbitzu publiko eta apainduraren lagunduko dute, eraikitze erabilitako materialen, argitasunaren, erabilera orokorreko prestazioen edo dituzten instalazio osagarri berezien bidez, hau da, ordua emateko gailuak, seinaleztapen klimatologikoa, telefono publikoa, turismo eta ikuskizunen kartelak eta antzeko beste tresna edo zerbitzuak.

3.- Kioskoaren instalazioa ez da inoiz ere aitzakia gisa erabiliko emaniko erabilera pribatuaren perimetroa zabaltzeko, kaxa, asto edo argitalpenak erakusteko beste edozein elementuren bidez. Arau hori ez bada betetzen, kasuan kasuko zehapena jar daitekeela kontuan izanda, udal zerbitzuek arestian aipaturiko elementu horiek erretiratuko dituzte kontzesiodunaren edo bide publikoaren okupazio lizentziaren titularraren kontura.

4.- Bide publikoaren aprobetxamendua bertan behera uzteak, edozein dela ere horren arrazoia, udal administrazioaren aurrean dagokion baja adierazpena aurkeztera jehartzen ditu titularrak, hori gertatzen den urteko abenduaren 31 baino lehen. Baja horrek ez du eraginik izango baja eskaera egiten den hurrengo urte naturala bitarte.

5.- Kioskoaren edo establezimenduaren edozein "inter vivos" lagapen, alokairu edo eskualdatze egiteko, "mortis causa" esate baterako, udalak onartu eta baimendu behar du, jabe berriak administrazioak eskatzen dizkion baldintzak bete ditzan, eta administrazioak eskualdatzeari uko egin ahal izango dio ulertzen badu jabe berriak ez dituela zehaztutako baldintzak betetzen.

58. artikulua. Kiosko motak

1.- Bide publikoan kokaturiko kioskoak argitalpenenak, ONCE erakundearenak edo udalak erabakitako beste edozein gauzarenak izan daitezke.

2.- Argitalpenen kioskoek liburuak, alizkariak eta nazioko eta atzerriko egunkariak sartzea izango dute xede, eta hainbat kategoriatan sailkatu ahal izango dira instalazio lekuen edo saltzen dituen argitalpenen motaren arabera, bide publikoa okupatzeagatik dagokion kontzesioaren kanona edo prezio publikoa zehaztu ahal izateko. Udal zerbitzuei dagokie kiosko horien diseinua eta kokalekua zehaztea.

3.- Estatuko Itsuen Erakundeko kideek beren jardura bide publikoan burutu ahal izango dute zehazten den kopuru eta moduan. Udal zerbitzuek salmenta kabinen diseinua zehaztu ahal izango dute, eta kabina horien banaketa diseinatu ahal izango dute Erakundearen Herrialdeko Ordezkaritzaren onarpenarekin.

III. kapitulua.- Mudantzak.

59. artikulua.- Mudantzak.

Mudantzek eragiten dituzten karga eta deskarga lanak bide publikoan egiten badira, dagokion udal lizentzia lortu beharko da derri gorez, zerbitzu hori emateko legez gaitutako pertsona fisiko edo juridikoek eskatuta. Lizentzia hori lana egin behar den eguna baino gutxienez 15 lanegun lehenago eskatuko da, eta baimenean zehaztutako baldintza guztiak beteko dira lan hori egiteko momentuan.

Ondorio horietarako, mudantza izango da Bastidako udalerraren barnean aitzariak eta gainerako etxe tresnak lekuz aldatu edo garraiatzea, eta baita bulegoko materialak ere garraiatzea ere (aitzariak, dokumentuak eta abar), baldin eta lan horietarako 3.500 kg edo gehiagoko pisu baimendu gorena duten ibilgailuak erabili behar badira, edo pisua txikiagoa izan arren, karga eta deskargarako kanpoko baliabide mekanikoak erabili behar badira (baliabide horiek eskuko poleak edo polea mekanikoak izan daitezke), edo lekualdatzearen lan osagarriak eragiten ditutenean.

Artículo 57.- Quioscos situados en la vía pública

1.- En todo caso, los quioscos situados en la vía pública deberán estar sometidos a las normas establecidas en el pliego de condiciones, así como en el acuerdo de la concesión o de la licencia de ocupación temporal de la vía pública.

2.- Los quioscos deberán contribuir al servicio público y ornato de la ciudad mediante los materiales utilizados en su construcción, su luminosidad, la prestación de utilidades generales o las instalaciones especiales adicionales que contengan, consistentes en aparatos de relojería horaria, señalización climatológica, teléfono público, carteles de turismo y espectáculos y otros aparatos y servicios análogos.

3.- En ningún caso, la instalación del quiosco podrá servir de excusa para ampliar el perímetro del uso privativo concedido mediante la colocación de cajas, caballetes u otros elementos para la exhibición de publicaciones. En caso de incumplimiento, sin perjuicio de la correspondiente sanción, los servicios municipales retirarán los citados elementos a cargo del concesionario o titular de la licencia de ocupación de la vía pública.

4.- El cese del aprovechamiento de la vía pública, sea cual sea la causa que lo motive, obliga a los titulares a presentar ante la Administración Municipal la oportuna declaración de baja, antes del 31 de diciembre del año en que se produzca. Esta baja no surtirá efectos hasta el año natural siguiente al que se curse la petición de baja.

5.- Cualquier cesión, arrendamiento o traspaso "inter vivos" como "mortis causa" del quiosco o del establecimiento, debe ser conocido y autorizado por el Ayuntamiento, con el fin de que el nuevo propietario reúna las condiciones que exija la Administración, pudiendo ésta oponerse a la transmisión si entiende que éste no reúne las citadas condiciones.

Artículo 58.- Tipos de Quioscos

1.- Los quioscos emplazados en la vía pública podrán ser de publicaciones, de la ONCE, y cualquier otro que el Ayuntamiento acuerde.

2.- Los quioscos de publicaciones tendrán como fin la venta de libros, revistas y diarios nacionales y extranjeros, y podrán ser clasificados en diferentes categorías según los lugares de instalación y la clase o tipo de publicaciones que constituya su fin, al efecto de fijar el correspondiente canon de concesión o precio público por la ocupación de la vía pública. Corresponde a los servicios municipales establecer el diseño y ubicación de los mismos.

3.- Los miembros de la Organización Nacional de Ciegos podrán ejercer su actividad en la vía pública en el número y forma que se determine. Los servicios municipales podrán establecer el diseño de las cabinas de venta y señalar, de acuerdo con la Delegación Provincial de la Organización, la distribución de las citadas cabinas.

Capítulo III.- De las mudanzas.

Artículo 59.- Mudanzas

Cuando la realización de las operaciones de carga y descarga que conllevan las mudanzas, se efectúe desde la vía pública, será preceptivo la obtención de la correspondiente autorización municipal, a solicitud de las personas físicas o jurídicas legalmente habilitadas para la prestación del servicio y con una antelación mínima de 15 días hábiles respecto del previsto para su realización, en cuyo momento deberán cumplir con la totalidad de las condiciones que se relacionen en la autorización.

Se entenderá por mudanza, a estos efectos, el traslado o acarreo en el término municipal de Labastida de muebles y demás enseres domésticos, así como de material de oficina (mobiliario, documentos, etc.), siempre que ello requiera el uso de vehículos de peso máximo autorizado igual o superior a 3.500 Kg., o cuando siendo inferior, siempre que se haga necesario el empleo de medios mecánicos externos para la carga y descarga (estos medios se circunscriben a poleas manuales o mecánicas), o conlleve operaciones complementarias al traslado.

V. titulua.- Zehapen erregimena

1. atala. Arau-haustea, zehapenak eta borondatezko lanak
60. artikulua.- Arau-haustea.

1.- Arau-hauste administratiboa izango da ordenantza honek zehaztutako xedapenak ez betetzea eta bertan zehazten diren debekuak urratzea.

2.- Alkatetza-Lehendakaritzak edo hark aukeratutako organoak zigortuko ditu ordenantza honetan xedaturiko:ren arau haustea, titulu honetan xedaturikoaren arabera, legeriak baimentzen dituen mugen barnean, eta kasu bakoitzean egon litezkeen erantzukizun zibil eta penalei kalterik egin gabe.

61. artikulua.- Arau-hauste motak.

1.- Arau-haustea arinak, larriak eta oso larriak izan daitezke, honakoak kontuan harturik: nahita egin den, gizakez jokatu ez izana, zabarkeria maila zein den, pertsonen osasun eta segurtasunerako arriskurik eragiten dieten, eragindako kaltearen larritasuna eta arau-haustea berriro egin den.

2.- Ondorio horietarako, berriro ere arau-haustea egin dela ulertuko da, arau hausteari aurreko hamabi hilabeteetan behin edo gehiagotan zehapena jarri bazaio.

3.- Arau-hauste arinak izango dira artikulua hauei eginiko arau-haustea:

8.1, 8.3, 12.2 (d izan ezik), 13, 14.2 (c, d, e eta f izan ezik), 16, 20, 21, 22.2, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31.1, 32, 33, 34, 35 eta 42.

Arau-hauste arina izango da jabari publikoko ondasunetan kalteak eragitea, kalte horien zenbatekoa 10.000 eurotik gorakoa ez bada.

Arau-hauste arina izango da Agintaritzaren Agenteek emaniko agindu bat ez betetzea, ordenantza honen zehaztutako betetzeko eskakizunari loturik dagoenean, baldin eta arau hauste horrek izaera penala ez badu.

4.- Arau-hauste larriak izango dira artikulua hauei eginiko arau-haustea:

12.2 c) eta e), 14.2c) (zuhaitzetara igotzea soilik) eta e) (obra materialak pilatzea soilik), 14.2f), 15.3 b) (ondorioak larriak izanez gero) 36, 37, 38, 39, 40, 43.2, 44, 45, 46, 47, 48, 53, 54, 55, 56, 57, 59.

Arau hauste larria izango da jabari publikoko ondasunetan kalteak eragitea, kalte horien zenbatekoa 10.000 eurotik gorakoa eta 1.000.000 euro baino txikiagoa denean.

Gainera, arau hauste larria izango da arau hauste arin bat behin eta berriro eragitea.

5.- Arau hauste oso larriak izango dira artikulua hauei eginiko arau-haustea:

14.2. c) (zuhaitzetara igotzea izan ezik), 14.2.e) (soilik produktu toxikoen isurketa).

Oso arau hauste larria izango da jabari publikoko ondasunetan kalteak eragitea, kalte horien zenbatekoa milioi bat eurotik gorakoa denean.

Gainera, arau hauste oso larria izango da arau hauste larri bat behin eta berriro eragitea.

62. artikulua.- Zigorrak.

1.- Arau hauste arinei 60 eta 750 euro arteko isuna jarriko zaie; arau hauste larriei 751 eta 1.500 euro artekoa; eta oso arau hauste larriei 1.501 eta 3.000 euro artekoa.

Zenbateko horiek aplikatzeaz gain, dagokion sektore araudiak zehaztutako isunak ere bete beharko dira.

2.- Ordenantza honen beste edozein ez betetze, aurreko artikulua honi loturik zehaztutakoaren arabera, zehapen gisa zenbateko ekonomikoa bereziki zehaztuta ez duten kasuetan, 60 eta 750 euro arteko isunarekin zehaztuko dira.

3.- Ezar daitezkeen zehapenak alde batera utzita, behar bezala ordainduko dira jabari publikoko ondasunetan eginiko kalteak, eta baita eragindako galerak ere, hori guztia dagokien udal zerbitzuek

Título V.- régimen sancionador.

Sección I.- Infracciones, sanciones y trabajos voluntarios.
Artículo 60.- Infracciones.

1.- Constituye infracción administrativa el incumplimiento de las disposiciones que contiene esta Ordenanza y la vulneración de las prohibiciones que en ella se establecen.

2.- Las infracciones de lo dispuesto en esta Ordenanza serán sancionadas por la Alcaldía-Presidencia u Órgano en quien delegue, de acuerdo con lo establecido en el presente Título, dentro de los límites que la legislación autoriza y sin perjuicio de las responsabilidades civiles y penales a que hubiere lugar en cada caso.

Artículo 61.- Clases de infracciones.

1.- Las infracciones se clasifican en leves, graves y muy graves, atendiendo a la intencionalidad, falta de civismo en el comportamiento, grado de negligencia, riesgo para la salud y seguridad de las personas, gravedad del perjuicio causado y reincidencia.

2.- A estos efectos, se considerará que existe reincidencia cuando el infractor hubiese sido sancionado en los doce meses precedentes, por el mismo concepto, una o más veces.

3.- Serán consideradas como leves las infracciones a los siguientes artículos:

8.1º y 3º, 12.2º (excepto d), 13, 14.2º (excepto c, d, e y f), 16, 20, 21, 22.2º, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31.1º, 32, 33, 34, 35 y 42.

Se considerará infracción leve la producción de daños en los bienes de dominio público cuando su importe no exceda de 10.000 euros.

Tendrá la consideración de infracción leve la desobediencia a una orden dada por los Agentes de la Autoridad con relación a la exigencia de cumplimiento de las determinaciones de la presente Ordenanza, siempre que la misma no reúna la cualidad de infracción de carácter penal.

4.- Serán consideradas como graves las infracciones a los siguientes artículos:

12.2º c) y e), 14.2º c) (únicamente subir a los árboles) y e) (únicamente acopio de materiales de obra), 14.2º f), 15.3º, b) (en el caso de que las consecuencias fueran graves) 36, 37, 38, 39, 40, 43.2, 44, 45, 46, 47, 48, 53, 54, 55, 56, 57, 59.

Se considerará infracción grave la producción de daños en los bienes de dominio público cuando su importe supere la cantidad de 10.000 euros y no exceda de 1.000.000 de euros.

Además, la reincidencia en la comisión de una infracción leve se considerará infracción grave.

5.- Serán consideradas como muy graves las infracciones a los siguientes artículos:

14.2º c) (salvo subir a los árboles), 14.2º e) (únicamente vertido de productos tóxicos).

Se considerará infracción muy grave la producción de daños en los bienes de dominio público cuando su importe supere la cantidad de un millón de euros.

Además, la reincidencia en la comisión de una infracción grave se considerará infracción muy grave.

Artículo 62.- Sanciones.

1.- A las infracciones leves se les aplicará una sanción de multa de 60 a 750 euros; a las graves, de 751 a 1.500 euros; y a las muy graves de 1.501 a 3.000 euros.

Estas cuantías serán de aplicación sin perjuicio de las sanciones que la normativa sectorial correspondiente pueda establecer.

2.- Cualesquiera otros incumplimientos a la presente Ordenanza que, conforme a lo establecido en el artículo precedente en concordancia con el presente, no tengan señalada específicamente cuantía económica como sanción, serán sancionadas con multa de 60 a 750 euros.

3.- Con independencia de las sanciones que pudieran imponerse, deberán ser objeto de adecuado resarcimiento los daños que se hubieran irrogado en los bienes de dominio público, así como los

aurrez ebaluatu ondoren. Kalte eta galera horien zenbatekoa modu beteazalean zehaztuko du isuna jartzeko eskumena duen organoak.

4.- Arau hauste larriak edo oso larriak behin eta berriro egiten badira, arau haustea baimenen eta emakiden jabe izateko gaitasunik gabe utzi ahal izango da bat eta hiru urte arteko epean.

5.- Ordenantza honi egindako arau hausteetan erabilitako tresna edo instrumentuak nahiz arau hauste horretatik lortutako emaitza konfiskatu ahal izango ditu Udaltzaingoak.

63. artikulua.- Isunen ordezkio borondatezko lanak.

1.- Hona hemen zehazten diren zehapen ekonomikoen ordezkio formulak: kaltea konpontzea eta borondatezko lanak.

2.- Arau haustea eginiko kalte materiala konpontzen badu, bere borondatez eta zigor espedienteak hasi baino lehen, espedienteak ez hasteko eskatu ahal izango du aldez aurreko informazio denboraldian, baldin eta udalak ez badu jakiten arau haustea gizalegezko jokabiderik izan duela behin baino gehiagotan.

3.- Arau hauste baten ondorioz gainerako hiritarrei eginiko kalteak ahal den neurrian konpondu ahal izateko, arau haustea isuna barkatzeko eskatu ahal izango du, gainerako komunitatearen onerako borondatezko lanak egiteko edo jokabide zibikoak sortzeko edo antzeko ekintzek eragindako kalteak konpontzeko konpromisoa hartuz. Kontuan izanik lan horien borondatezko izaera, ez da isuntzat hartuko.

II. atala.- Erantzuleak.

64. artikulua.- Erantzuleak.

1.- Ekitaldi publikoetan antolatzailea edo sustatzailea izango da erantzulea.

2.- Adingabeko batek ordenantza honetan xedaturikoa ez badu betetzen, haren gurasoak edo adin txikiko horren tutoretza duten adin nagusiko pertsonak izango dira erantzuleak.

3.- Sustatzaileari eta kontratistari dagokionez solidarioki beren obrek eragindako bide publikoaren garbiketaren erantzukizuna, karga eta deskarga lanetan eta obretan sartu eta haietatik ateratzean ibilgailuek sorturiko zikinkeria barne, hurrengo puntuan zehaztutakoaz gain.

4.- Testu honen 28. eta 39.1 artikuluetan jasotako arau hausteetan, erantzule solidarioak izango dira jabea eta ibilgailuaren gidaria.

5.- Jabeak eta, subsidiarioki, animaliak eramaten dituzten pertsonak dira animalia horiek beste pertsona edo gauzei egin diezazkiekeen kalteen eta animalia horiek sor dezaketen zikinkeria erantzuleak.

6.- Iragarkia egiten duena izango da kanpoko publizitateari buruzko arau haustearen erantzulea.

7.- Gainerako kasuetan, ordenantza honetan jasotakoa urratzen duena izango da erantzulea.

III. atala.- Kaltea konpontzea eta garbiketaren egoera leheneztatzea.

65. artikulua.- Kalteak ordaintzea.

1.- Arau haustea eginiko kalteak erantzukizuna duten pertsonak ordainduko dituzte beti.

2.- Udalak, dagokion zehapen espedienteak hasi ondoren, erantzulearen kontura, ekintza guztiak egingo ditu gauzak arau haustea baino lehen zeuden egoerara itzultzeko, dagozkion zehapenez gain.

3.- Udaltzaingoak ordenantza honetan xedaturikoa urratzen duten ageri-ageriko ekintzak geldiarazteko agindua emango du, eta agindu hori betetzen ez duten arau hausteei ez die utziko arau haustea egiten jarraitzea, dagokion zehapena izateaz gain.

IV. atala.- Prozedura.

66. artikulua.- Zehapen prozedura.

1.- Alor honetan zehapenak jartzeko gaitasuna erabiltzeko zehaztutako legezko edo arauzko prozedura beteko da zehapenak jartzeko garaian.

perjuicios que se hubieran causado, todo ello previa su evaluación por los servicios municipales correspondientes. El importe de estos daños y perjuicios se fijará ejecutoriamente por el órgano competente para imponer la sanción.

4.- En caso de reincidencia en infracciones graves o muy graves se podrá declarar la inhabilitación del infractor para ser titular de autorizaciones y concesiones por un plazo de uno a tres años.

5.- La Policía Local podrá decomisar, tanto los útiles e instrumentos empleados en la comisión de las infracciones a la presente Ordenanza, como el resultado obtenido en la comisión de la infracción.

Artículo 63.- Los trabajos voluntarios alternativos a las sanciones.

1.- Se establecen como fórmulas alternativas a la imposición de sanciones económicas las siguientes: la reparación del daño y los trabajos voluntarios.

2.- Cuando el infractor haya reparado el daño material causado, de forma voluntaria y antes de haberse iniciado el expediente sancionador, podrá solicitar en período de información previa que no se incoe el mismo, siempre y cuando no exista conocimiento por parte del Ayuntamiento de una actitud reiteradamente incívica por parte del infractor.

3.- Con el fin de reparar en la medida de lo posible los daños causados al resto de los ciudadanos como consecuencia de una infracción, el infractor podrá solicitar la condonación de la sanción, comprometiéndose a la realización de trabajos voluntarios en beneficio del resto de la comunidad, dirigidos o bien a generar conductas cívicas o a reparar los daños causados por acciones similares. Dado el carácter voluntario de estos trabajos, no será considerada una sanción.

Sección II.- Responsables.

Artículo 64.- Responsables.

1.- En los actos públicos será responsable su organizador o promotor.

2.- En caso de que un menor contravenga lo prescrito en esta Ordenanza, se considerarán responsables sus padres o las personas mayores bajo cuya custodia se encuentre el menor.

3.- Corresponderá al promotor y al contratista solidariamente, la responsabilidad de la limpieza de la vía pública afectada por sus obras, incluida la suciedad producida por los vehículos en operaciones de carga, descarga, salida o entrada de las obras, sin perjuicio de lo señalado en el siguiente punto.

4.- En las infracciones tipificadas en los artículos 28 y 39.1 serán responsables solidarios el propietario y el conductor del vehículo.

5.- Los propietarios, y subsidiariamente las personas que conduzcan animales, son responsables de los daños o afecciones a personas o cosas y de la suciedad causada por el animal.

6.- De las infracciones referentes a la publicidad exterior responderá el anunciante.

7.- En los demás supuestos será responsable quien vulnera normalmente lo establecido en la presente Ordenanza.

Sección III.- Reparación del daño y ejecución de la reposición del estado de limpieza.

Artículo 65.- Resarcimiento de los daños.

1.- Los daños ocasionados por los infractores serán siempre resarcidos por las personas responsables.

2.- El Ayuntamiento, previa incoación del correspondiente expediente sancionador, ejecutará, a costa del obligado, los actos precisos para reponer las cosas al estado en que se encontraban antes de la infracción, sin perjuicio de las sanciones correspondientes.

3.- La Policía Local ordenará que cesen los actos flagrantes que contravengan lo preceptuado en esta Ordenanza y deberá impedir que los infractores desobedientes continúen ejecutándolos, sin perjuicio de la sanción que corresponda.

Sección IV.- Procedimiento.

Artículo 66.- Procedimiento sancionador.

1.- La imposición de sanciones se ajustará al procedimiento legal o reglamentariamente establecido para el ejercicio de la potestad sancionadora en esta materia.

2.- Zigor prozedura hasteko eskumena duen organoak jakiten badu ekintzak, arau hauste administratiboa izateaz gainera, arau hauste penala izan daitezkeela, eskumena duen organo judizialari jakinaraziko dio, eta zigor prozedurak ez du aurrera egingo, behin hasi ondoren, agintaritzak judizialak bere erabakia jakinarazten ez duen arte. Horrez gainera, gauzak arau haustea baino lehen zeuden egoerara bihurtzeko zuhurtasunezko neurriak hartu ahal izango ditu udalak.

Zigor espedientea geldirik dagoen bitartean, arau haustearen preskripzio epea nahiz prozeduraren iraungitze epea geldirik daudela ulertuko da.

Xedapen indargat-etzaile bakarra

Indargabeturik gelditzen dira ordenantza honetan jasotako gaiak arautzen dituzten maila bereko edo txikiagoko xedapen guztiak, haren edukia aren aurka dauden guztian.

Azken xedapena

Ordenantza hau ALHAOn argitaratu eta hamabost egunera jarriko da indarrean.
Labastida, 2009ko abuztuaren 12a. - Alkatea, IOSU LANDA OCERIN.

BASTIDA

5972

AI.249-17 egikaritze unitatea mugatzea eta egikaritze unitate hori borondatez berriro lurzatikatzeko espedientea.

Iragarki honen bidez jakinarazten da udal honek, Alkatetzaren 121/2009 Dekretuaren bidez, ondokoa xedatu duela:

Lehenengoa.- Gatzaga Buradongo finkatu gabeko hiri lurzoruko AI.249-17 egikaritze unitatea mugatzeko espedienteari hasiera ematea. Unitate horretan Gatzaga Buradongo 17 poligonoko 249 katastro lurzatie sartzan da barne, eta bederatzehun eta lauogeita zortzi metro koadro eta hamar zentimetro koadro (988,10 metro koadro) ditu, honako muga hauekin: iparralde eta ekialdetik, bide publikoa; hegoalde, 17 poligonoko 250 eta 975 lurzatiak eta mendebaldetik 17. poligonoko 248 lurzatie eta bide publikoa.

Bigarren.- Gatzaga Buradongo finkatu gabeko hiri lurzoruko egikaritze unitatea borondatez berriro lurzatikatzeko espedienteari hasiera ematea, jabe bakarraren hitzarmen sistema bidez, ebazpen honekin batera doan hirigintza hitzarmenarekin bat etorritik.

Hirugarrena.- AI.249-17 egikaritze unitateko urbanizazio lanei hasierako onarpena ematea, ondoko agiri teknikoaren arabera: "Gatzaga Buradongo 17. poligonoko 249 lurzatie familia bakarreko etxebizitza isolatuaren proiektuko urbanizazioari buruzko eranskina, Javier González Agreda arkitekto jaunak idatzia eta bere elkargo ofizialak 2009ko uztailaren 16an onetsia".

Laugarrena.- ALHAOn eta "El Correo" egunkariaren Arabako edizioan egiten den azken argitalpenetik kontatzen hasita 20 egun baliodunetz ondoko hauek jendaurrean jartzea:

- AI.249-17 egikaritze unitatea mugatzeko proposamena;
- egikaritze unitate hori borondatez berriro lurzatikatzeko hirigintza hitzarmenaren proposamena

c) "Gatzaga Buradongo 17. poligonoko 249 lurzatie familia bakarreko etxebizitza isolatuaren proiektuko urbanizazioari buruzko eranskina, Javier González Agreda arkitekto jaunak idatzia eta bere elkargo ofizialak 2009ko uztailaren 16an onetsia" izeneko agiri teknikoa.

Laugarrena.- Espedienteen interesdunei entzuteko 15 egun balioduneko epeari hasiera ematea, beraiei zuzenean jakinaraziz.

Bosgarrena.- Ebazpen hau interesdunari jakinaraztea, honakoa lizentziatzen duen duela aurkeztu administrazioarekiko inolako erresorte, izapide hutsa delako, hala xedatzen baitu Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Kodearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 107.1 artikulua.

2.- Cuando el órgano competente para iniciar el procedimiento sancionador tuviera conocimiento de que los hechos, además de poder constituir una infracción administrativa, pudieran ser constitutivos de una infracción penal, lo comunicará al órgano judicial competente, absteniéndose de proseguir el procedimiento sancionador, una vez incoado, mientras la autoridad judicial no se haya pronunciado, sin perjuicio de la adopción, por parte del Ayuntamiento de medidas cautelares para reponer las cosas al estado en que se encontraban antes de la infracción.

Durante el tiempo que estuviera en suspenso el procedimiento sancionador, se entenderá suspendido tanto el plazo de prescripción de la infracción como la caducidad del propio procedimiento.

Disposición derogatoria única

Quedan derogadas cuantas disposiciones del mismo o inferior rango regulen las materias contenidas en esta Ordenanza, en cuanto se opongan o contradigan al contenido de las mismas.

Disposición final

Esta Ordenanza entrará en vigor a los 15 días de su publicación en el BOTHA.

Labastida, 12 de agosto de 2009. - El Alcalde, IOSU LANDA OCERIN.

LABASTIDA

5972

Delimitación de Unidad de Ejecución y expediente de reparcelación voluntaria Unidad de Ejecución. AI.249-17".

Por el presente anuncio se hace saber que este Ayuntamiento, por Decreto de Alcaldía número 121/2009, ha dispuesto lo siguiente:

Primero.- Iniciar expediente de delimitación de la Unidad de Ejecución "AI.249-17" de suelo urbano no consolidado de Salinillas de Buradon, cuyo ámbito comprende la parcela catastral número 249 del polígono 17 de Salinillas de Buradon, con una extensión de novecientos ochenta y ocho metros cuadrados y diez decímetros cuadrados (988,10 metros cuadrados), cuyos linderos son los siguientes: Norte y Este, camino público; Sur, polígono 17, parcelas 250 y 975; y al Oeste, polígono 17 parcela 248 y camino público.

Segundo.- Iniciar expediente de reparcelación voluntaria de la citada Unidad de Ejecución de Suelo Urbano no consolidado de Salinillas de Buradon mediante sistema de concertación de propietario único conforme convenio urbanístico adjunto a esta resolución.

Tercero.- Aprobar de manera inicial las obras de urbanización de la Unidad de Ejecución "AI.249-17" conforme documento técnico denominado "Anexo de urbanización al proyecto de ejecución de vivienda unifamiliar aislada sita en parcela 249 polígono 17 de Salinillas de Buradon, redactado por el arquitecto don Javier González Agreda y visado por su colegio profesional el 16 de julio de 2009.

Cuarto.- Someter a trámite de información pública, por término de 20 días hábiles, contados a partir de la última publicación en el BOTHA y en la edición alavés del Diario "El Correo":

- la propuesta de delimitación de unidad de ejecución "AI.249-17";
- la propuesta de convenio urbanístico para la reparcelación voluntaria de esta unidad de ejecución

c) el documento técnico denominado "Anexo de urbanización al proyecto de ejecución de vivienda unifamiliar aislada sita en parcela 249 polígono 17 de Salinillas de Buradon, redactado por el arquitecto don Javier González Agreda y visado por su colegio profesional el 16 de julio de 2009.

Quinto.- Someter estos expedientes al trámite de audiencia de los interesados mediante notificación personal y por un período de 15 días hábiles.

Quinto.- Notificar al interesado la presente resolución, señalándole que frente a ella no cabe interponer recurso administrativo por ser un acto de mero trámite (artículo 107.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común)